RENLIG

PT
ES

FWM6

Design and Quality
IKEA of Sweden

PORTUGUÊS **4**
ESPAÑOL **31**

Índice

Instruções de segurança	4	Valores de consumo	19
Descrição do produto	7	Manutenção e limpeza	19
Painel de controlo	8	O que fazer se…	23
Primeira utilização	10	Dados técnicos	25
Utilização diária	10	Ligação eléctrica	26
Sugestões e conselhos úteis	14	Preocupações ambientais	27
Programas de lavagem	15	GARANTIA IKEA	27

Sujeito a alterações sem aviso prévio.

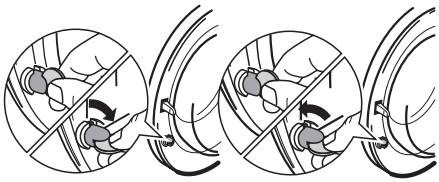
⚠ Instruções de segurança

ⓘ Para sua segurança e para um funcionamento correcto da máquina, leia atentamente este manual antes da instalação e utilização. Guarde sempre estas instruções com a máquina mesmo que seja transferida ou vendida. Os utilizadores devem conhecer por completo o funcionamento e as características de segurança da máquina.
O fabricante não é responsável por danos resultantes de uma instalação e utilização incorrectas.

Segurança para crianças e pessoas vulneráveis

- Não permita que o aparelho seja utilizado por pessoas, incluindo crianças, com capacidades físicas e sensoriais reduzidas, funções mentais reduzidas ou sem experiência e conhecimento quanto à utilização do mesmo. Estas pessoas devem ser vigiadas ou ensinadas a utilizar o aparelho por uma pessoa que seja responsável pela sua segurança.
- Não permita que as crianças brinquem com o aparelho.
- Mantenha todas as embalagens fora do alcance das crianças. Existe o risco de asfixia.
- Mantenha todos os detergentes num local seguro.Não permita que as crianças toquem nos detergentes.
- Certifique-se de que as crianças ou animais domésticos não entram no tambor. Verifique sempre o tambor antes de o utilizar.

Este aparelho possui uma funcionalidade especial para evitar que crianças ou animais possam ficar presos no interior do tambor.



Para activar este dispositivo, rode o botão (sem o premir) no interior da porta para a direita até a ranhura ficar na horizontal. Se necessário, utilize uma moeda.

Para desactivar este dispositivo e poder fechar de novo a porta, rode o botão para a esquerda até a ranhura ficar na vertical.

Segurança geral

- Não altere as especificações, nem modifique este produto. Existe o risco de ferimentos e danos na máquina.
- Se a máquina for entregue nos meses de Inverno com temperaturas negativas, guarde-a à temperatura ambiente durante 24 horas antes de a utilizar pela primeira vez. Leia o capítulo "Perigos de congelamento".

- Esta máquina foi concebida para a utilização a uma temperatura interior normal. O fabricante não é responsável por danos resultantes de congelamento.
- Após a utilização, limpeza e manutenção, desligue sempre a máquina e feche a torneira da água.

Instalação

- A instalação eléctrica e da canalização deve ser realizada por uma pessoa qualificada e competente.
- Esta máquina é pesada. Tenha cuidado quando a deslocar.
- Certifique-se de que a máquina não está danificada devido ao transporte. Não ligue uma máquina danificada. Se necessário, contacte o serviço de pós-venda especializado.
- Retire todo o material de embalagem e parafusos de transporte antes da primeira utilização. Podem ocorrer danos graves na máquina ou em unidades ou móveis adjacentes.
- Guarde todos os dispositivos de transporte para que possam ser reinstalados no caso de necessitar de transportar novamente a máquina. Consulte os passos relevantes nas instruções de montagem.
- Nunca coloque cartão, madeira ou outros materiais semelhantes debaixo da máquina para compensar o desnivelamento do chão.
  Nivele a máquina de forma precisa e aperte as porcas de bloqueio para evitar vibrações, barulho e a deslocação da máquina durante o funcionamento.
- Se a máquina for instalada sobre uma alcatifa, ajuste os pés de forma a assegurar que o ar circula livremente por baixo da máquina.
- Verifique se a máquina não está apoiada na mangueira de entrada nem na mangueira de escoamento e que o tampo ou a parte traseira da máquina não está a esmagar o cabo de alimentação contra a parede.
- Após a instalação, certifique-se de que não existem fugas de água das mangueiras e respectivas ligações.
- Se a máquina estiver instalada num local sujeito a formação de gelo, leia o capítulo "Perigos de congelamento".

Utilização

- Esta máquina destina-se apenas a uso doméstico. Não utilize a máquina para fins comerciais e industriais ou para outros fins.
- Apenas um técnico de assistência autorizado pode reparar esta máquina. Utilize apenas peças sobressalentes originais.
- Consulte as instruções presentes na etiqueta de cada peça de roupa antes de a lavar.
- Não carregue demasiado a máquina. Consulte a tabela dos programas de lavagem.
- Antes da lavagem, certifique-se de que os bolsos estão vazios e os botões e fechos apertados.
- Objectos como moedas, alfinetes, pregos, parafusos, pedras ou quaisquer outros objectos duros e afiados podem provocar danos graves e não devem ser colocados na máquina.
- Trate as nódoas de pintura, tinta, ferrugem e relva antes da lavagem.
- Utilize apenas as quantidades recomendadas de amaciador e detergente. Pode danificar o tecido se encher demasiado. Consulte as recomendações do fabricante relativamente às quantidades.
- Lave as peças pequenas (como meias, fitas, cintos laváveis, etc.) num saco de lavagem ou numa fronha, pois podem escorregar e ficar presas entre a cuba e o tambor interno.
- Não utilize a máquina para lavar peças com barbas de baleia, tecidos sem bainha e tecidos gastos ou rasgados. Os soutiens com armação metálica NÃO devem ser lavados na máquina.

- As peças de roupa que tiverem estado em contacto com produtos petrolíferos voláteis não devem ser lavadas na máquina. Se forem utilizados líquidos de limpeza voláteis, tenha o cuidado de retirar o produto da peça de roupa antes de a colocar na máquina.
- A água que usamos normalmente contém cal. Convém usar periodicamente um descalcificador de água na máquina. Faça-o sem qualquer roupa no tambor e de acordo com as instruções do fabricante do descalcificador. Isto ajuda a evitar a formação de depósitos de calcário, tornando a máquina mais eficiente.
- Nunca puxe o cabo de alimentação para retirar a ficha da tomada; puxe sempre pela própria ficha.
- Nunca utilize a máquina se o cabo de alimentação, o painel de comandos, a superfície de trabalho ou a base estiverem danificados de forma a que o interior da máquina esteja acessível.

Entrada de água

- A máquina tem de estar ligada a um abastecimento de água fria.
- Não utilize mangueiras de ligação de uma máquina antiga para fazer a ligação à rede de abastecimento de água.
- A pressão da água tem de estar dentro dos limites (consulte o capítulo "Dados técnicos"). Certifique-se de que os serviços de abastecimento de água lhe fornecem a pressão média de água da sua área.
- Certifique-se de que não existem dobras na mangueira de entrada de água e que esta não se encontra esmagada ou entalada.
- Antes de ligar a máquina a canalizações novas ou a canalizações que não sejam utilizadas há algum tempo, deixe correr uma quantidade razoável de água para eliminar quaisquer detritos que se possam ter depositado nos tubos.
- Vire a mangueira de entrada na parte traseira da máquina para a esquerda ou para a direita, consoante a instalação.
- Não deve colocar extensões na mangueira de entrada. Se a mangueira for muito curta e não quiser mudar a posição da torneira, terá de adquirir uma mangueira nova, mais comprida, especialmente concebida para este tipo de utilização.
- Antes de abrir a torneira de água, certifique-se de que aperta bem a porca para prevenir quaisquer fugas de água.

Escoamento da água

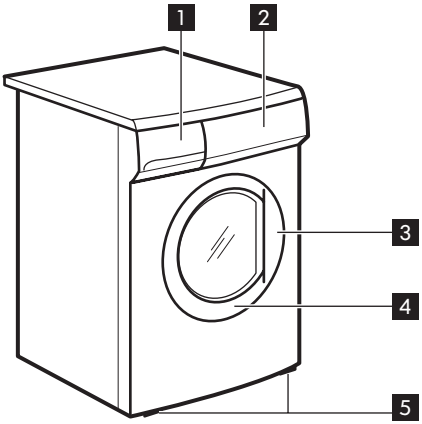
- Certifique-se de que a extremidade da mangueira de escoamento não se solta quando a máquina estiver a esvaziar. Pode fazê-lo atando-a à torneira com um pedaço de corda ou prendendo-a à parede.
- A mangueira de escoamento deve ser colocada a uma altura entre 44 cm e 90 cm. Consulte o manual de instruções de montagem.

Manutenção e limpeza

- Antes da manutenção, desligue a máquina e retire a ficha de alimentação eléctrica da tomada.
- Limpe o exterior da máquina apenas com água e sabão e seque bem.
- Limpe regularmente a gaveta do detergente e do aditivo.
- Inspeccione a bomba regularmente e, especialmente, se:
  – a máquina não esvaziar e/ou centrifugar
  – a máquina fizer um barulho anormal durante o escoamento, devido a objectos, tais como alfinetes, moedas, etc., que bloqueiem a bomba.
- Nunca retire a tampa da bomba durante um ciclo de lavagem. Aguarde sempre até a máquina escoar a água. Se tiver seleccionado um programa de lavagem de temperatura elevada, aguarde até que a água arrefeça.
- Certifique-se de que aperta devidamente a tampa da bomba para evitar quaisquer fugas.

Descrição do produto

1

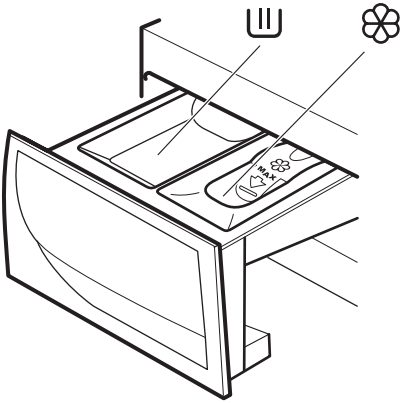


1 Gaveta do detergente
2 Painel de controlo
3 Manípulo de abertura da porta
4 Placa de características
5 Pés reguláveis

Gaveta do detergente

Compartimento para detergente em pó ou líquido usado na lavagem principal. Se usar detergente líquido, coloque-o imediatamente antes de iniciar o programa.
Compartimento para aditivos líquidos (amaciador, goma).

Siga as recomendações do fabricante do produto no que respeita às quantidades a utilizar e nunca ultrapasse a marca "MAX" na gaveta do detergente. O amaciador e outros aditivos de goma devem ser colocados no compartimento antes de iniciar o programa de lavagem.

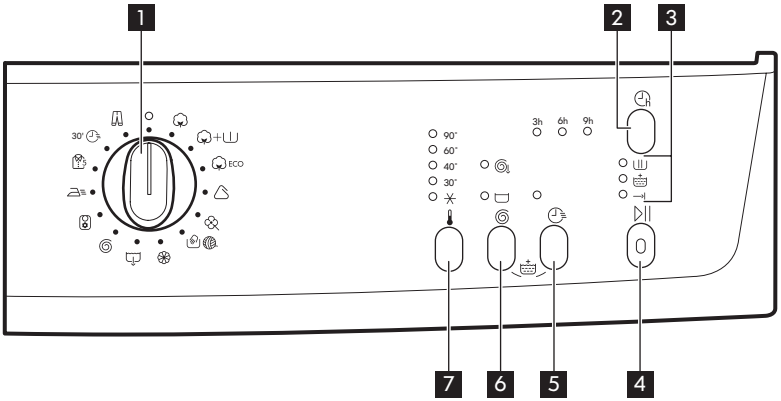


Cuidado Se desejar efectuar uma pré-lavagem, coloque detergente com as peças a lavar, no tambor.

Cuidado Dependendo do tipo de detergente que utilizar (pó ou líquido), certifique-se de que a aba do compartimento de lavagem principal fica na posição correcta.

Painel de controlo

Em baixo, encontra-se uma imagem do painel de comandos. Mostra o selector de programas, bem como os botões e os indicadores luminosos. Estes são apresentados pelos respectivos números nas páginas seguintes.



1 Selector de programas
2 Botão de Início Diferido
3 Indicadores luminosos dos programas
4 Botão de Início/Pausa
5 Botão da opção Super Rápido
6 Botão da opção Multifunções
7 Botão da temperatura

Tabela de símbolos	
= Algodões	= Jeans
+ = Algodões + Pré-lavagem	= On/Off (ligar/desligar) - Reiniciar
ECO = Algodão económico	= Temperatura
= Sintéticos	= Lavagem a frio
= Delicados	= Cuba cheia
= Lavagem à mão/Lã	= Redução automática da centrifugação
= Enxaguamento	= Super rápido
= Escoamento	= Início/Pausa
= Centrifugação	= Ciclo final

Tabela de símbolos	
= Bebé	= Enxaguamento extra
= Engomar fácil	= Lavagem principal
5 = 5 camisas	= Início diferido
30' = Mini-programa	

Selector de programas	Permite-lhe ligar/desligar (On/Off) o aparelho e/ou seleccionar um programa.
Botão de Início Diferido	Este botão permite-lhe adiar o início do programa por 3, 6 ou 9 horas.
Indicadores luminosos dos programas 3.1 3.2 3.3	A luz 3.1 acende-se quando o botão 4 é pressionado para iniciar o programa. O aparelho começa a funcionar e a porta é bloqueada. A luz 3.2 acende-se quando é seleccionada a opção de enxaguamento extra permanente. Este aparelho foi concebido para poupar água. No entanto, para pessoas que tenham a pele muito sensível (alérgica a detergentes), pode ser necessário enxaguar a roupa com uma quantidade extra de água. Para seleccionar a opção de enxaguamento extra permanente: • Prima simultaneamente os botões 5 e 6 durante alguns segundos. A luz 3.2 acende-se. Para desactivar a opção de enxaguamento extra permanente: • Prima simultaneamente os botões 5 e 6 durante alguns segundos. A luz 3.2 apaga-se. A luz 3.3 acende-se no fim do ciclo de lavagem. Após alguns minutos, a porta pode ser aberta.
Botão de Início/Pausa	Este botão permite iniciar ou interromper o programa de lavagem seleccionado.
Botão da opção Super Rápido	Se premir este botão, pode seleccionar um ciclo muito curto para peças de roupa pouco sujas que tenham sido usadas pouco tempo. A luz correspondente acende-se.

Botão da opção Multifunções	Se premir este botão, pode seleccionar apenas uma das opções. A luz correspondente acende-se. • Redução automática da centrifugação: se seleccionar esta opção, a velocidade de centrifugação é reduzida para metade, mas nunca para menos de 400 rpm (consulte "Programas de lavagem" para ver qual é a velocidade de centrifugação máxima de cada programa). • Opção Cuba Cheia: se seleccionar esta opção, a água do último enxaguamento não é escoada para evitar vincos nos tecidos. É necessário escoar a água antes de abrir a porta. Para escoar a água, leia o parágrafo "No fim do programa".
Botão da temperatura	Se premir este botão, pode seleccionar a temperatura mais adequada para lavar a sua roupa.

Primeira utilização

ⓘ • Certifique-se de que as ligações eléctricas e da água estão de acordo com as instruções de instalação.

ⓘ • Certifique-se de que o tambor está vazio.

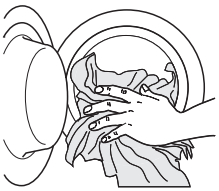
ⓘ • Antes da primeira lavagem, inicie um ciclo para algodão à temperatura mais alta, sem roupa na máquina, para eliminar quaisquer resíduos de fabrico do tambor e da cuba Deite 1/2 medida de detergente no compartimento de lavagem principal e ligue a máquina.

Utilização diária

Abra a porta.

Abra a porta, puxando cuidadosamente o manípulo da porta para fora.

Carregar a roupa



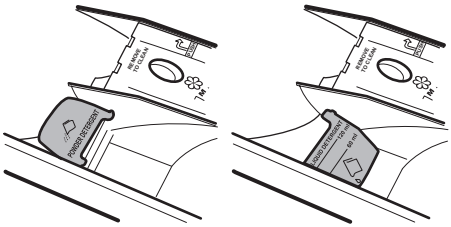
Coloque a roupa no tambor, uma peça de cada vez, sacudindo-a o mais possível. Empurrando a estrutura do óculo, feche bem a porta.

Doseie o detergente e o amaciador

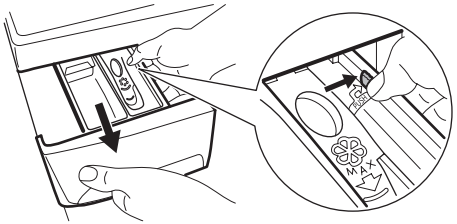
Comece por verificar a posição da aba:

PARA CIMA – Posição da aba se utilizar detergente em PÓ

PARA BAIXO - Posição da aba se utilizar detergente LÍQUIDO durante a lavagem principal

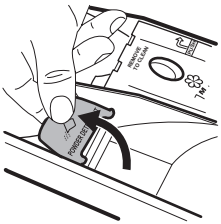


Se a aba não estiver na posição desejada:

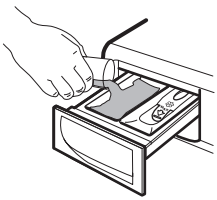


- Retire a gaveta. Pressione a extremidade da gaveta para fora na área indicada pela seta (PUSH) para facilitar a remoção da gaveta.

A aba está para baixo e deseja utilizar detergente em pó:

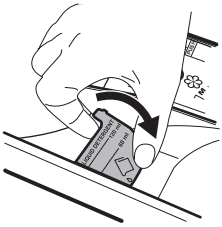


- Rode a aba para cima. Certifique-se de que a aba fica bem encaixada.
- Com cuidado, volte a colocar a gaveta.



- Meça a quantidade de detergente.
- Coloque o detergente em pó no compartimento de lavagem principal II.

A aba está para cima e deseja utilizar detergente líquido:



- Rode a aba para baixo.
- Com cuidado, volte a colocar a gaveta.

- Meça a quantidade de detergente.

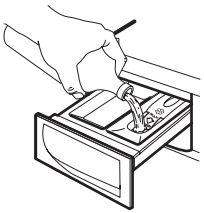
ⓘ Para saber qual é a quantidade de detergente adequada, consulte sempre as informações da embalagem do produto e certifique-se de que o detergente pode ser colocado na gaveta.

- Coloque o detergente líquido no compartimento II sem exceder o limite indicado na aba. É necessário colocar o detergente nos compartimentos apropriados da gaveta antes do início do programa de lavagem.

⚠ **Advertência** Não utilize a aba na posição **"PARA BAIXO"** com:

- Detergente gelatinoso ou espesso.
- Detergente em pó.
- Com programas que incluam pré-lavagem.
- Não utilize detergente líquido se não iniciar o programa de lavagem imediatamente.

ⓘ Em todos os casos indicados acima, utilize a aba na posição **"PARA CIMA"**.



Coloque o amaciador ou outros aditivos no compartimento marcado com ❀ (não exceda a marca "MAX" da gaveta). É necessário que os aditivos sejam colocados nos compartimentos apropriados da gaveta mesmo antes do início do programa de lavagem.

Feche a gaveta com cuidado

Seleccione o programa pretendido rodando o selector de programas (1)

O aparelho está agora ligado. O indicador luminoso do botão 4 começa a piscar.
No final do programa, rode o selector para a posição **O**, para desligar a máquina.

ⓘ Para obter uma descrição de cada programa de lavagem e saber a compatibilidade entre os programas de lavagem e as opções, consulte o capítulo "Programas de lavagem".

⚠ **Cuidado** Se rodar o selector de programas para outro programa com o aparelho em funcionamento, o indicador luminoso vermelho do botão 4 pisca 3 vezes para indicar uma selecção errada. O aparelho não realiza o novo programa seleccionado.

Seleccione as opções disponíveis premindo os botões 5, 6 e 7

Dependendo do programa, pode combinar diversas funções. Estas devem ser seleccionadas depois de escolher o programa desejado e antes de iniciar o programa.
Quando premir estes botões, os indicadores luminosos correspondentes acendem-se. Se os premir outra vez, os indicadores luminosos apagam-se. Se seleccionar uma opção incorrecta, o indicador luminoso vermelho integrado no botão 4 pisca 3 vezes.

ⓘ Para saber a compatibilidade entre os programas de lavagem e as opções, consulte o capítulo "Programas de lavagem".

Seleccione o Início Diferido premindo o botão 2

Antes de iniciar o programa, se pretender atrasar o início, prima o botão 6 repetidamente, para seleccionar o atraso pretendido. O respectivo indicador luminoso acende-se.
Deve seleccionar esta opção depois de definir o programa e antes de o iniciar.
Pode cancelar ou alterar o tempo de atraso a qualquer momento antes de premir o botão 4.
Seleccionar o Início Diferido:

1. Seleccione o programa e as opções que deseja.
2. Seleccione o Início Diferido premindo o botão 2.
3. Prima o botão 4:
   – o aparelho inicia a contagem decrescente.
   – O programa começará a funcionar quando o atraso seleccionado terminar.

Cancelar o Início Diferido depois de ter iniciado o programa:

1. Coloque o aparelho em PAUSA premindo o botão 4.
2. Prima o botão 2 uma vez e a luz correspondente ao atraso seleccionado apaga-se
3. Prima o botão 4 outra vez para iniciar o programa.

O Início diferido não pode ser seleccionado com o programa ESCOAR.

Importante O atraso seleccionado só pode ser alterado depois de seleccionar novamente um programa de lavagem.
A porta fica bloqueada durante o tempo de atraso. Se precisar de abrir a porta, comece por colocar o aparelho em PAUSA (premindo o botão 4) e aguarde alguns minutos. Depois de fechar a porta, prima o botão 4 outra vez.

Inicie o programa premindo o botão 4

Para iniciar o programa seleccionado, prima o botão 4 e o indicador luminoso verde correspondente pára de piscar. O indicador luminoso correspondente à fase em curso acende-se. O aparelho começa a funcionar e a porta é bloqueada.
Para interromper um programa em curso, prima o botão 4: o indicador luminoso verde correspondente começa a piscar.
Para recomeçar o programa a partir do ponto onde foi interrompido, prima o botão 4 outra vez. Se tiver seleccionado o Início Diferido, o aparelho iniciará a contagem decrescente.
Se seleccionar uma opção incorrecta, o indicador luminoso vermelho do botão 4 pisca 3 vezes.

Alterar uma opção de um programa em curso

É possível alterar algumas opções antes de o programa as executar.
Antes de efectuar qualquer alteração, deve PAUSAR a máquina premindo o botão **4**.
A alteração de um programa em curso só é possível reiniciando o programa. Rode o selector de programas para **O** e, a seguir, para a nova posição de programa. Inicie o novo programa premindo novamente o botão **4**. A água no tambor não será escoada.

Interromper um programa

Prima o botão **4** para interromper um programa em curso. O indicador luminoso verde correspondente começa a piscar.
Prima novamente o botão para reiniciar o programa.

Cancelar um programa

Rode o selector de programas para **O** para cancelar um programa em curso.
Pode agora seleccionar um novo programa.

Abrir a porta

Após o início do programa, a porta é bloqueada. Se necessitar de a abrir por algum motivo, comece por colocar o aparelho em PAUSA premindo o botão 4. Após alguns minutos, já será possível abrir a porta.
Se a porta permanecer fechada, tal significa que a máquina já se encontra em aquecimento ou que o nível da água é demasiado elevado. De qualquer forma, não tente forçar a porta!
Se não puder abrir a porta, mas precisar de a abrir, deve desligar a máquina colocando o selector na posição **O**. Passados alguns minutos, pode abrir a porta. (Tenha atenção ao nível da água e à temperatura!)
Após fechar a porta, é necessário seleccionar novamente o programa e as opções e premir o botão 4.

No final do programa

O aparelho pára automaticamente. O indicador luminoso do botão 4 e o indicador luminoso correspondente à fase de lavagem concluída apagam-se. A luz 3.3 acende-se. Após alguns minutos, a porta pode ser aberta.
Se seleccionar um programa ou uma opção que termina ainda com água na cuba, a luz 3.3 acende-se, mas a porta permanece bloqueada para indicar que é necessário escoar a água antes de abrir a porta.
Siga as instruções abaixo para escoar a água:

1. Rode o selector de programas para **O**.
2. Seleccione o programa de escoamento ou centrifugação.
3. Reduza a velocidade de centrifugação se necessário, premindo o botão 3.
4. Prima o botão 4.

No final do programa, poderá abrir a porta. Rode o selector de programas para **O** para desligar a máquina.

Retire a roupa do tambor e certifique-se de que o tambor fica vazio. Se não pretender efectuar outra lavagem, feche a torneira da água. Deixe a porta aberta para evitar a formação de bolor e odores desagradáveis.

ⓘ **Stand by**: quando o programa terminar, é activado o sistema de poupança de energia com os indicadores luminosos ligados. Premindo qualquer botão, a máquina sai do estado de poupança de energia.

Sugestões e conselhos úteis

Separar a roupa

Siga os símbolos dos códigos de lavagem em cada etiqueta do vestuário e as instruções de lavagem do fabricante. Separe a roupa da seguinte forma: branca, de cor, sintéticos, roupa delicada, lãs.

Retirar as nódoas

As nódoas difíceis podem não sair apenas com água e detergente. Por isso, é aconselhável tratá-las antes da lavagem.
Sangue: trate as nódoas recentes com água fria. Para nódoas secas, ponha de molho durante a noite em água com um detergente especial e, em seguida, esfregue com água e sabão.
Tinta à base de óleo: humedeça com tira-nódoas de benzina, coloque a peça de roupa sobre um pano macio e bata na nódoa. Efectue este tratamento várias vezes.
Nódoas de gordura secas: humedeça com terebintina, coloque a peça de roupa sobre uma superfície macia e bata na nódoa com as pontas dos dedos e um pano de algodão.
Ferrugem: utilize ácido oxálico dissolvido em água quente ou um produto para retirar ferrugem a frio. Tenha cuidado com as nódoas de ferrugem que não sejam recentes, uma vez que a estrutura de celulose pode já estar danificada e o tecido pode ter tendência a rasgar.
Nódoas de bolor: trate com lixívia, enxagúe bem (apenas para peças brancas de algodão ou com cores resistentes).
Relva: ponha de molho e trate com lixívia (apenas para peças brancas de algodão ou com cores resistentes).
Tinta de esferográfica e cola: humedeça com acetona [1)], coloque a peça de roupa sobre um pano macio e bata na nódoa.
Baton: humedeça com acetona como acima indicado e trate as nódoas com álcool desnaturado. Trate as manchas residuais com lixívia.
Vinho tinto: ponha de molho em água e detergente, enxagúe e trate com ácido cítrico ou vinagre e, em seguida, enxagúe novamente. Trate as manchas residuais com lixívia.
Tinta: dependendo do tipo de tinta, humedeça primeiro o tecido com acetona [1)] e depois com vinagre. Trate as manchas residuais nos tecidos brancos com lixívia e, em seguida, enxagúe bem.
Nódoas de alcatrão: trate primeiro com um tira-nódoas, álcool desnaturado ou benzina e, em seguida, esfregue com detergente.

Graus de dureza da água

A dureza da água está classificada em "graus" de dureza. Para obter informações sobre a dureza da água da sua zona, contacte os serviços de abastecimento de água ou as autoridades locais.

Característica	Graus de dureza da água	
	Alemães °dH	Franceses °T.H
Macia	0-7	0-15

1) Não utilize acetona em seda artificial.

Característica	Graus de dureza da água	
	Alemães °dH	Franceses °T.H
Média	8-14	16-25
Dura	15-21	26-37
Muito dura	> 21	> 37

ⓘ Deve ser adicionado um descalcificador de água quando a água tiver um grau de dureza médio-alto. Siga as instruções do fabricante. A quantidade de detergente pode ser depois ajustada (reduzida) ao grau de dureza macio.

Programas de lavagem

ⓘ Consulte sempre o símbolo na etiqueta das peças de roupa e seleccione o programa de lavagem com base no que é indicado por esse símbolo.

Programa/ Temperatura	Tipo de roupa	Descrição do ciclo	Carga máx. Carga red.[1)]	Opções disponíveis	Compartimento do detergente
ALGODÕES 90°-60°-40°-30°-Frio	Algodão branco e de cor (peças pouco sujas ou com sujidade normal).	Lavagem principal Enxaguamentos Centrifugação final máx. a 1200 rpm	6 kg 3 kg[1)]	Centrifugação Cuba cheia Super rápido Enxaguamento extra	III ❀
ALGODÕES +PRÉ-LAVAGEM 90°-60°-40°-30°-Frio	Algodão branco e de cor (peças de roupa com sujidade normal ou muito sujas).	Pré-lavagem Lavagem principal Enxaguamentos Centrifugação final máx. a 1200 rpm	6 kg 3 kg[1)]	Centrifugação Cuba cheia Super rápido Enxaguamento extra	III ❀

Programa/ Temperatura	Tipo de roupa	Descrição do ciclo	Carga máx. Carga red.[1)]	Opções disponíveis	Compartimento do detergente
ALGODÃO ECO[2)] 60°-40°	Algodão branco e de cores resistentes, económico, para roupa muito ou pouco suja, camisas, roupa interior.	Lavagem principal Enxaguamentos Centrifugação final máx. a 1200 rpm	6 kg	Centrifugação Cuba cheia Enxaguamento extra	
SINTÉTICOS 60°-40°-30° - Frio	Tecidos sintéticos ou mistos: roupa interior, roupa de cor, camisas que não encolhem, blusas.	Lavagem principal Enxaguamentos Centrifugação final máx. a 1200 rpm	3 kg 1.5 kg[1)]	Centrifugação Cuba cheia Super rápido Enxaguamento extra	
DELICADOS 40°-30° - Frio	Tecidos delicados: por exemplo, cortinas.	Lavagem principal Enxaguamentos Centrifugação final máx. a 700 rpm	3 kg 1.5 kg[1)]	Centrifugação Cuba cheia Super rápido Enxaguamento extra	
LÃ/LAVAGEM À MÃO 40°-30° - Frio	Programa especial para peças de lã com a etiqueta “Pura lã virgem, não encolhe, lavável à máquina” e tecidos delicados com o símbolo de cuidado “lavagem à mão”.	Lavagem principal Enxaguamentos Centrifugação final máx. a 1200 rpm	2 kg	Centrifugação Cuba cheia	

Programa/ Temperatura	Tipo de roupa	Descrição do ciclo	Carga máx. Carga red.[1)]	Opções disponíveis	Compartimento do detergente
ENXAGUAMENTO	Apenas um enxaguamento e uma centrifugação para amaciar roupa lavada à mão.	Enxaguamento Centrifugação final máx. a 700 rpm para peças sintéticas ou delicadas.	6 kg	Centrifugação[3)] Cuba cheia Enxaguamento extra	❀
ESCOAMENTO	Para escoar a água do último enxaguamento em programas com a opção Cuba Cheia seleccionada.	Escoamento da água	6 kg		
CENTRIFUGAÇÃO	Centrifugação separada para peças lavadas à mão e após programas com a opção Cuba Cheia seleccionada. Pode escolher a velocidade de centrifugação premindo o respectivo botão para adaptá-la aos tecidos a centrifugar.	Centrifugação final máx. a 1200 rpm	6 kg	Centrifugação	
BEBÉ 30° - Frio	Programa especial para roupa de bebé.	Lavagem principal Enxaguamentos Centrifugação final máx. a 700 rpm	2 kg	Centrifugação Cuba cheia Enxaguamento extra	III ❀

Programa/ Temperatura	Tipo de roupa	Descrição do ciclo	Carga máx. Carga red.[1)]	Opções disponíveis	Compartimento do detergente
ENGOMAR FÁCIL 60°-40°-30° - Frio	Tecidos sintéticos: com este programa, a roupa é lavada e centrifugada suavemente para evitar vincos. Desta forma, é mais fácil engomar. Além disso, o aparelho realiza enxaguamentos adicionais.	Lavagem principal Enxaguamentos Centrifugação final máx. a 900 rpm	1 kg	Centrifugação Cuba cheia Enxaguamento extra	
5 CAMISAS 30°	Tecidos sintéticos e mistos. Adequado para 5 - 6 camisas pouco sujas.	Lavagem principal Enxaguamentos Centrifugação final máx. a 900 rpm	2 kg	Centrifugação	
MINI-PROGRAMA 30°	Sintéticos e delicados. Peças de roupa pouco sujas ou que apenas necessitem de um refrescamento.	Lavagem principal Enxaguamentos Centrifugação final máx. a 700 rpm	2 kg	Centrifugação	
JEANS 60°-40°-30° - Frio	Calças, camisas ou casacos em ganga e malhas fabricadas com materiais de alta tecnologia. A opção Enxaguamento extra é activada automaticamente.	Lavagem principal Enxaguamentos Centrifugação final máx. a 1200 rpm	3 kg	Centrifugação Cuba cheia	

1) Se seleccionar a opção SUPER RÁPIDO, recomendamos que reduza a carga máxima conforme indicado. Pode lavar uma carga completa, mas os resultados de limpeza diminuem.

*2) **Programas standard para valores de consumo da Etiqueta de Energia***
De acordo com a regulamentação 1061/2010, os programas "Algodão ECO 60 °C" e "Algodão ECO 40 °C" são respectivamente o "programa standard para algodão a 60 °C" e o "programa standard para algodão a 40 °C". São os programas mais eficientes em termos de consumo combinado de energia e água para lavar roupa de algodão com sujidade normal.

3) Se esta opção não estiver activada, a centrifugação final máxima para peças de algodão é feita a 1200 rpm.

Valores de consumo

Os dados desta tabela são aproximados. Há vários factores que podem alterar os valores: a quantidade e o tipo de roupa e a temperatura ambiente e da água.

Programas	Carga (kg)	Consumo de energia (kWh)	Consumo de água (litros)	Duração aproximada do programa (minutos)	Humidade restante (%)[1)]
Algodões 60 °C	6	1.2	72	170	53
Algodões 40 °C	6	0.75	72	145	53
Sintéticos 40 °C	3	0.6	57	95	35
Delicados 40 °C	3	0.6	65	75	35
Lã/Lavagem à mão 30 °C	2	0.3	48	55	30
Programas standard para algodão					
Algodão Standard 60 °C	6	1.07	54.5	194	53
Algodão Standard 60 °C	3	0.79	43	172	53
Algodão Standard 40 °C	3	0.61	43	167	53

1) No fim do ciclo de centrifugação.

Modo Off (desligado) (W)	Modo On (ligado) (W)
0.65	0.65

Manutenção e limpeza

Advertência Desligue a máquina antes de executar qualquer trabalho de limpeza ou manutenção.

Lavagem de manutenção

Com a utilização de lavagens a baixa temperatura, é possível que se verifique uma acumulação de resíduos dentro do tambor.

Recomendamos que efectue periodicamente lavagens de manutenção.

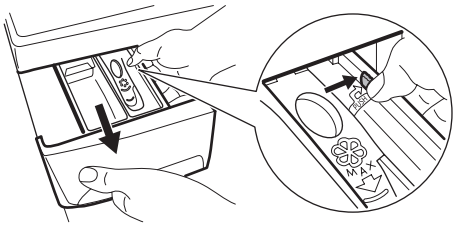
Para efectuar uma lavagem de manutenção:

- Retire toda a roupa do tambor.
- Seleccione o programa de lavagem de algodão mais quente.

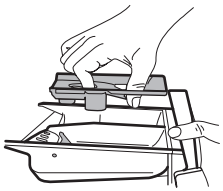
- Use uma medida normal de detergente. Tem de ser um detergente em pó com propriedades biológicas.

Limpar a gaveta do detergente

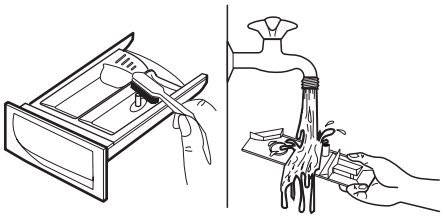
Limpe regularmente a gaveta do detergente e do aditivo.



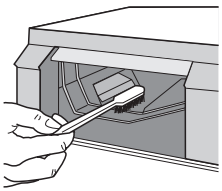
- Retire a gaveta.



- Para facilitar a limpeza, retire a parte superior do compartimento do aditivo.



- Utilize uma escova de cerdas duras para limpar e retirar todos os resíduos de pó de detergente.
- Lave todas as peças retiradas da gaveta do detergente com água corrente para remover todos os resíduos de pó acumulado.



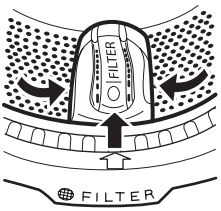
- Utilize a escova anterior para limpar o vão, assegurando que a parte inferior e superior do mesmo ficam bem limpas.

Após lavar a gaveta e as respectivas cavidades, volte a colocá-la.

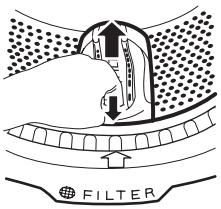
Limpar o filtro de escoamento

O filtro permite reter cotão e objectos estranhos que tenham ficado na roupa.
A bomba deve ser limpa regularmente.
Para limpar o filtro, proceda da seguinte forma:

- rode o selector de programas para a posição ◯ ;
- retire a ficha da tomada;
- abra a porta;

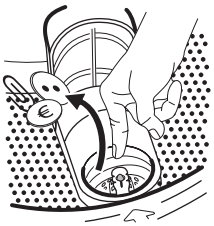


- rode o tambor e alinhe a tampa do filtro (**FILTER**) com a seta no vedante da porta;

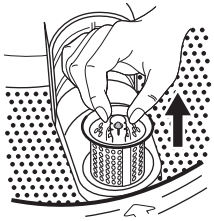


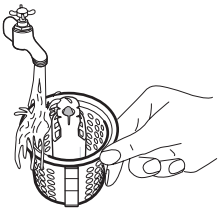
- abra a tampa do filtro pressionando o gancho especial e rodando a tampa para cima;

⚠ **Advertência**
Mantenha a tampa do filtro aberta até remover o filtro.

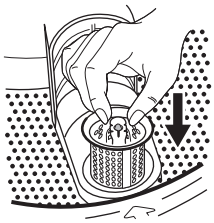


- antes de remover o filtro, remova o cotão e eventuais objectos pequenos que estejam à volta do filtro;

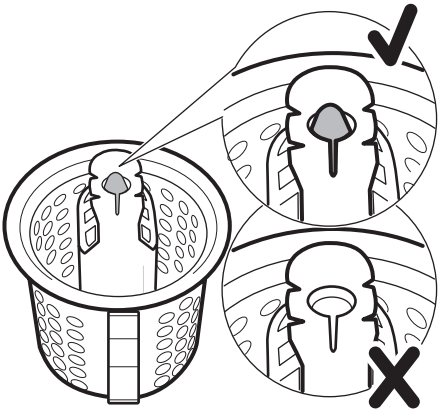




- remova o filtro e lave-o com água corrente;



- se necessário, coloque a tampa do filtro na posição correcta novamente.
- abra a tampa do filtro e volte a introduzir o filtro;



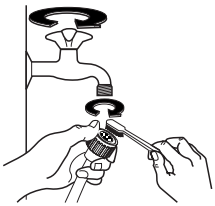
Se o filtro estiver bem introduzido, o indicador no topo fica visível e bloqueado.

- feche a tampa do filtro;
- volte a inserir a ficha de alimentação eléctrica.

Limpeza dos filtros de entrada de água

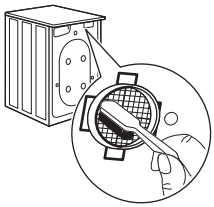
Se a máquina demorar demasiado tempo a encher ou se não encher, o indicador luminoso do botão de início pisca a vermelho. Verifique se os filtros de entrada de água se encontram obstruídos (consulte o capítulo "O que fazer se..." para mais informações).
Proceda do seguinte modo:

1



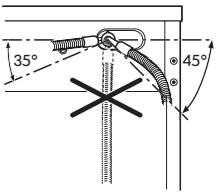
- Feche a torneira da água.
- Desaperte a mangueira da torneira.
- Limpe o filtro da mangueira com uma escova de cerdas duras.
- Coloque novamente a mangueira de entrada na torneira, apertando-a de forma segura.

2



- Desaperte a mangueira da máquina. Tenha um pano à mão, pois poderá sair alguma água.
- Limpe o filtro na válvula com uma escova de cerdas duras ou com um pano.

3



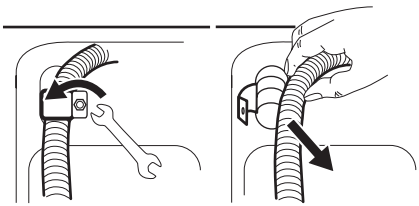
- Volte a colocar a mangueira na máquina, rodando-a para a esquerda ou para a direita, consoante a instalação. Aperte a porca de bloqueio correctamente para evitar fugas de água.
- Abra a torneira da água.

Perigos de congelamento

Se o aparelho estiver instalado num local onde a temperatura possa descer abaixo de 0 °C, proceda da seguinte forma para remover a água que tenha ficado no interior do aparelho:

1. retire a ficha da tomada;
2. feche a torneira da água;
3. desaperte a mangueira de entrada da água da torneira;
4. desencaixe a mangueira de escoamento do suporte da parte de trás e remova-o da tubagem de saneamento;

1 **2**



5. coloque uma tijela no chão;
6. estenda a mangueira de escoamento pelo chão, coloque as extremidades das mangueiras de escoamento e de entrada na tijela que colocou no chão e deixe que a água escoe completamente;
7. atarraxe a mangueira de entrada de água e volte a colocar a mangueira de escoamento na devida posição;

Quando pretender ligar novamente o aparelho, certifique-se de que a temperatura ambiente é superior a 0 °C.

O que fazer se…

O aparelho não começa a funcionar ou pára durante o funcionamento. É possível que o indicador luminoso vermelho do botão 4 fique a piscar para indicar que o aparelho não está a funcionar.

Antes de contactar o centro de assistência local, efectue as verificações abaixo indicadas.

Problema	Causa possível	Solução
O aparelho não começa a funcionar:	A porta não foi fechada (o indicador luminoso vermelho do botão 4 está a piscar).	Feche bem a porta.
	A ficha não está correctamente inserida na tomada eléctrica.	Insira a ficha na tomada eléctrica.
	Não existe corrente eléctrica na tomada.	Verifique a sua instalação eléctrica doméstica.
	O disjuntor disparou.	Ligue o disjuntor.
	O selector de programas não está na posição correcta e o botão 4 não foi premido.	Rode o selector de programas e prima o botão 4 outra vez.
	O Início Diferido foi seleccionado.	Se precisar de lavar a roupa imediatamente, cancele o Início Diferido.
O aparelho não enche:	A torneira da água está fechada (o indicador luminoso vermelho do botão 4 está a piscar).	Abra a torneira da água.
	A mangueira de entrada está dobrada ou torcida (o indicador luminoso vermelho do botão 4 está a piscar).	Verifique a ligação da mangueira de entrada.
	O filtro da mangueira de entrada ou o filtro da válvula de entrada está obstruído (o indicador luminoso vermelho do botão 4 está a piscar).	Limpe os filtros de entrada de água. (Consulte “Limpeza dos filtros de entrada de água” para obter mais informações.)
	A porta não está bem fechada (o indicador luminoso vermelho do botão 4 está a piscar).	Feche bem a porta.
O aparelho não escoa:	A mangueira de escoamento está dobrada ou torcida (o indicador luminoso vermelho do botão 4 está a piscar).	Verifique a ligação da mangueira de escoamento.

Problema	Causa possível	Solução
	O filtro de escoamento está obstruído (o indicador luminoso vermelho do botão 4 está a piscar).	Limpe o filtro de escoamento.
	Foi seleccionada uma opção ou um programa que termina com água na cuba ou que elimina todas as fases de centrifugação.	Seleccione o programa de escoamento ou centrifugação.
O aparelho desliga-se durante a fase de lavagem:	A alimentação eléctrica foi cortada.	Aguarde que a alimentação eléctrica seja reposta. O aparelho retomará o funcionamento na mesma fase de lavagem que foi interrompida.
A fase de centrifugação do aparelho começa atrasada ou nem começa:	O dispositivo electrónico de detecção de desequilíbrio foi accionado porque a roupa não está bem distribuída no tambor. A roupa é redistribuída com uma rotação contrária do tambor. Isto pode acontecer várias vezes até o desequilíbrio desaparecer e o aparelho retomar a centrifugação normal. Se a roupa ainda não estiver bem distribuída no tambor ao fim de 10 minutos, o aparelho não centrifuga.	Redistribua a carga manualmente ou adicione mais peças e seleccione o programa de centrifugação.
Há água no chão:	Foi utilizado demasiado detergente ou um detergente não adequado (forma-se demasiada espuma).	Reduza a quantidade de detergente ou utilize outro detergente.
	Verifique se existem fugas nas ligações da mangueira de entrada. Nem sempre é fácil verificar as fugas, uma vez que a água escorre ao longo da mangueira; verifique se ela está húmida.	Verifique a ligação da mangueira de entrada de água.
	A mangueira de entrada ou escoamento está danificada.	Substitua-a por uma nova (consulte o Serviço de Pós-Venda para obter a referência da peça de substituição correcta).
A porta não abre:	O programa ainda está a decorrer.	Aguarde o fim do ciclo de lavagem.
	O bloqueio da porta não foi libertado.	Aguarde alguns minutos antes de abrir a porta.

Problema	Causa possível	Solução
	Há água no tambor.	Seleccione o programa de escoamento ou centrifugação para escoar a água.
O aparelho emite um ruído anormal	Os parafusos de transporte e o material de embalagem não foram retirados.	Verifique se o aparelho está correctamente instalado.
	Os pés de apoio não foram ajustados	Verifique se o aparelho está bem nivelado.
	O filtro de escoamento pode estar obstruído.	Limpe o filtro de escoamento. (Consulte “Limpar o filtro de escoamento” para obter mais informações.)
Resultados de lavagem não satisfatórios:	Foi utilizado pouco detergente ou um detergente não adequado.	Aumente a quantidade de detergente ou utilize outro detergente.
	As nódoas difíceis não foram tratadas antes da lavagem.	Utilize produtos adequados para tratar as nódoas difíceis.
	Não foi seleccionada a temperatura correcta.	Verifique se seleccionou a temperatura correcta.
	Carga de roupa excessiva.	Reduza a carga de roupa de acordo com a tabela “Programas de lavagem”.

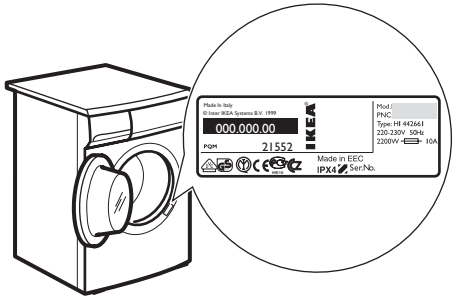
Após a verificação, ligue o aparelho e prima o botão 4 para reiniciar o programa. Se a avaria persistir, contacte o serviço de pós-venda.

Descrição do modelo (MOD): .....

Número do produto (PNC): .....

Número de série (S.N.): .....

Os dados necessários para o centro de assistência encontram-se na placa de características. Recomendamos que os anote aqui:



Dados técnicos

Dimensões	Largura (cm)	59,6

	Altura (cm)	84,5
	Profundidade (cm)	53,7 máx.
Pressão do fornecimento de água [1]	Mínima Máxima	0,5 bar (0,05 MPa) 8 bar (0,8 MPa)
Carga máxima para algodão (kg)	6	
Velocidade de centrifugação máxima (rpm)	1200	
Classe energética	A+	
Classe de lavagem	A	
Classe de centrifugação	B	
Ruído na lavagem (dB(A))	60	
Ruído na centrifugação (dB(A))	78	
Consumo de energia anual médio (kWh) [2]	194	
Consumo de água anual médio (litros)[2]	10099	

1) Se a pressão na sua área for mais alta ou mais baixa, contacte o Serviço de Pós-Venda.
2) Os dados baseiam-se no programa de lavagem para teste, assumindo 200 ciclos por ano.

ⓘ As informações sobre a ligação eléctrica, a tensão e a potência total são fornecidas na placa de características situada na extremidade interior da porta da máquina.

Ligação eléctrica

- A máquina deve ter uma ligação à terra.
- Certifique-se de que a informação sobre a ligação eléctrica existente na placa de características está em conformidade com a fonte de alimentação doméstica.
- Utilize sempre uma tomada correctamente instalada e à prova de choques eléctricos.
- Não utilize fichas de contactos múltiplos, conectores e cabos de extensão. Existe o risco de incêndio.
- Não substitua nem modifique o cabo de alimentação eléctrica sozinho. Contacte o serviço de pós-venda.
- Certifique-se de que o cabo e a ficha de alimentação eléctrica não estão esmagados ou danificados pela parte traseira da máquina.
- Certifique-se de que a ficha de alimentação eléctrica está acessível após a instalação.
- Não puxe o cabo de alimentação eléctrica para desligar a máquina. Puxe sempre a ficha de alimentação.
- Esta máquina está em conformidade com as Directivas CE.

CE

Preocupações ambientais

O símbolo no produto ou na embalagem indica que este produto não pode ser tratado como lixo doméstico. Em vez disso, deve ser entregue ao centro de recolha selectiva para a reciclagem de equipamento eléctrico e electrónico. Ao garantir uma eliminação adequada deste produto, irá ajudar a evitar eventuais consequências negativas para o meio ambiente e para a saúde pública, que, de outra forma, poderiam ser provocadas por um tratamento incorrecto do produto. Para obter informações mais pormenorizadas sobre a reciclagem deste produto, contacte os serviços municipalizados locais, o centro de recolha selectiva da sua área de residência ou o estabelecimento onde adquiriu o produto.

Materiais de embalagem

Os materiais marcados com o símbolo são recicláveis. Coloque os materiais de embalagem em recipientes de recolha adequados para os reciclar.

Eliminação da máquina

- Para evitar riscos de ferimentos pessoais ou danos:
  - Desligue a ficha de alimentação eléctrica da tomada.
  - Corte o cabo de alimentação eléctrica e elimine-o.
  - Elimine o fecho da porta. Isto evita que as crianças ou animais pequenos fiquem fechados dentro da máquina. Existe o risco de asfixia.

GARANTIA IKEA

Qual é a duração da garantia IKEA?

Esta garantia é válida durante cinco (5) anos a partir da data de compra original do Aparelho no IKEA, a não ser que o aparelho receba a denominação LAGAN, sendo que nesse caso apenas se aplicam dois (2) anos de garantia. O recibo de compra original é necessário como prova de compra. Caso sejam efectuadas operações de assistência no âmbito da garantia, isso não implica a prorrogação do período de garantia para o aparelho nem para as novas peças.

Que aparelhos não são abrangidos pela garantia IKEA de cinco (5) anos?

A gama de aparelhos com a denominação LAGAN e todos os aparelhos adquiridos no IKEA antes do dia 1 de Agosto de 2007.

Quem executará as operações de assistência?

O fornecedor de serviços de assistência IKEA disponibilizará a assistência através das respectivas operações de assistência ou da rede de parceiros de serviços de assistência autorizados.

O que é abrangido por esta garantia?
A garantia abrange avarias do aparelho, que tenham sido causadas por defeitos de fabrico ou de material a partir da data de compra no IKEA. Esta garantia aplica-se apenas à utilização doméstica. As excepções são especificadas sob o título "O que não é abrangido por esta garantia?" Durante o período de validade da garantia, os custos relativos à resolução da avaria, por exemplo reparações, peças, mão-de-obra e deslocações serão abrangidos, desde que o aparelho esteja acessível para reparação sem encargos especiais e a avaria esteja relacionada com os defeitos de fabrico ou material abrangidos pela garantia. Em conformidade com estas condições, são aplicáveis as directivas da UE (N.° 99/44/EG) e os respectivos regulamentos locais. As peças substituídas passam a ser propriedade do IKEA.

O que fará o IKEA para corrigir o problema?
O fornecedor de serviços de assistência nomeado pelo IKEA examinará o produto e decidirá, consoante o que determinar adequado, se a situação em questão está abrangida por esta garantia. Caso se considere que a situação está abrangida, o fornecedor de serviços de assistência do IKEA ou o respectivo fornecedor de serviços de assistência autorizado através das suas operações de assistência, irá, consoante o que determinar adequado, reparar o produto com defeito ou substituí-lo por um produto igual ou semelhante.

O que não é abrangido por esta garantia?
- Desgaste causado pelo uso normal.
- Danos deliberados ou negligentes, danos causados pelo desrespeito das instruções de funcionamento, instalação incorrecta ou ligação com tensão incorrecta, danos causados por reacções químicas ou electroquímicas, ferrugem, corrosão ou danos causados pela água, incluindo, entre outros, os danos causados pelo excesso de calcário na água e os danos causados por condições ambientais anormais.
- Consumíveis, incluindo baterias e lâmpadas.
- Peças não funcionais e questões decorativas que não afectem a utilização normal do aparelho, incluindo riscos e possíveis diferenças de cor.
- Danos acidentais causados por substâncias ou objectos estranhos e pela limpeza ou desobstrução de filtros, sistemas de drenagem ou gavetas de detergente.
- Danos às seguintes peças: vitrocerâmica, acessórios, cestos de loiça e talheres, tubos de alimentação e drenagem, vedantes, lâmpadas e coberturas de lâmpadas, ecrãs, botões, compartimentos e peças de compartimentos. A não ser que se comprove que estes danos foram causados por defeitos de produção.
- Casos em que não tenha sido possível determinar avarias no decurso da visita do técnico.
- Reparações não executadas pelos nossos fornecedores de serviços de assistência nomeados e/ou um parceiro contratual de serviços de assistência autorizado ou reparações em que tenham sido utilizadas peças não originais.
- Reparações causadas pela instalação incorrecta ou contrária às especificações.
- A utilização do aparelho em ambiente não doméstico, ou seja, utilização profissional.
- Danos de transporte. Se o cliente transportar o produto para sua casa ou outra morada, a IKEA não se responsabilizará por quaisquer danos que este possa sofrer durante o respectivo transporte. Contudo, se a IKEA efectuar a entrega do produto na morada de entrega do cliente, os eventuais danos sofridos pelo produto durante o seu transporte serão cobertos pela presente garantia.

- Custo da instalação inicial do aparelho da IKEA. No entanto, se um fornecedor de serviços IKEA ou um parceiro de serviço autorizado reparar ou substituir o aparelho ao abrigo dos termos da presente garantia, o fornecedor de serviços ou o seu parceiro de serviço autorizado reinstalarão o aparelho reparado ou instalarão o aparelho de substituição, se necessário.

Esta restrição não se aplica ao trabalho isento de falhas executado por um especialista qualificado utilizando as nossas peças originais para adaptar o aparelho às especificações de segurança técnicas de outro país da UE.

Como se aplica a legislação nacional

A garantia IKEA concede-lhe direitos legais específicos, que abrangem ou excedem todos os requisitos legais locais sujeitos à variação de país para país.

Área de validade

Para aparelhos adquiridos num país da UE e levados para outro país da UE, os serviços serão fornecidos no âmbito das condições de garantia normais no novo país. Uma obrigação para executar os serviços no âmbito da garantia apenas existe se:

- o aparelho estiver em conformidade e for instalado de acordo com as especificações técnicas do país em que ocorre a reclamação ao abrigo da garantia;
- o aparelho estiver em conformidade e for instalado de acordo com as Instruções de Montagem e as Informações de Segurança do Manual do Utilizador;

O Serviço Pós-Venda específico para aparelhos IKEA:

Não hesite em contactar o Serviço Pós-Venda IKEA para:

1. apresentar uma reclamação ao abrigo desta garantia;
2. solicitar esclarecimentos relativamente à instalação do aparelho IKEA no mobiliário de cozinha IKEA. O serviço não prestará esclarecimentos relativos a:
   – instalação geral da cozinha IKEA;
   – ligações eléctricas (se a máquina for fornecida sem ficha e cabo), ligações relativas a água e gás, uma vez que têm de ser executadas por um engenheiro de assistência autorizado.
3. Solicitação de esclarecimentos relativamente ao conteúdo e às especificações do manual do utilizador do aparelho IKEA.

Para assegurar que fornecemos o melhor serviço de assistência, leia atentamente as Instruções de Montagem e/ou a secção relativa ao Manual do Utilizador desta brochura antes de nos contactar.

Como nos pode contactar se necessitar dos nossos serviços

Consulte a última página deste manual para obter a lista completa de contactos designados pela IKEA e respectivos números de telefone nacionais.

Importante Para lhe fornecer um serviço mais rápido, é recomendável utilizar os números de telefone específicos indicados no final deste manual. Consulte sempre os números indicados na brochura do aparelho específico para o qual necessita de assistência. Antes de nos contactar, certifique-se de que tem acesso ao número de artigo IKEA (código de 8 dígitos) relativo ao aparelho para o qual necessita de assistência.

Importante GUARDE O RECIBO DE COMPRA!

Este recibo é a sua prova de compra e é necessário para a aplicação da garantia. Tenha em conta que o recibo indica também o nome e o número do artigo IKEA (código de 8 dígitos) para cada aparelho adquirido.

Necessita de ajuda adicional?
Para quaisquer questões adicionais não relacionadas com o Serviço Pós-Venda dos seus aparelhos, contacte o centro de assistência da loja IKEA mais próxima. Recomendamos que leia atentamente a documentação do aparelho antes de nos contactar.

Índice de materias

Instrucciones de seguridad	31	Valores de consumo	45
Descripción del producto	34	Mantenimiento y limpieza	46
Panel de mandos	35	Qué hacer si…	49
Primer uso	37	Datos técnicos	52
Uso diario	37	Conexión eléctrica	53
Consejos útiles	41	Aspectos medioambientales	53
Programas de lavado	42	GARANTÍA IKEA	54

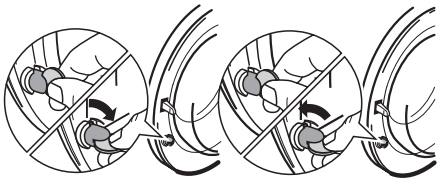
Salvo modificaciones.

⚠ Instrucciones de seguridad

ⓘ Por su seguridad y para garantizar el funcionamiento correcto del aparato, lea atentamente este manual de usuario antes de instalarlo y utilizarlo por primera vez. Guarde estas instrucciones junto al aparato para tenerlas a mano en caso de desplazamiento o venta. Para evitar errores y accidentes, es importante que todas las personas que utilicen el aparato conozcan perfectamente su funcionamiento y características de seguridad.
El fabricante no se hace responsable de daños como consecuencia de una instalación o un uso incorrectos.

Seguridad de niños y personas vulnerables

- Este electrodoméstico no debe ser usado por niños, personas con capacidades físicas o mentales reducidas, ni tampoco por personas sin experiencia en su manejo, a menos que lo hagan bajo las instrucciones o la supervisión de la persona responsable de su seguridad.
- No deje que los niños jueguen con el aparato.
- Mantenga el material de embalaje fuera del alcance de los niños. Existe riesgo de asfixia.
- Guarde todos los detergentes en un lugar seguro. Mantenga los detergentes fuera del alcance de los niños.
- Impida el acceso de los niños y los animales domésticos al interior del tambor. Revise el interior del tambor antes de usarlo.
  Este aparato incorpora un mecanismo especial para impedir que los niños y las mascotas queden atrapados en el interior del tambor.



Para activar este mecanismo, gire el botón (sin presionarlo) del interior de la puerta hacia la derecha hasta que la ranura quede en posición horizontal Si es necesario, utilice una moneda.

Para desactivar el dispositivo y permitir el cierre de la puerta, gire el botón hacia la izquierda hasta que la ranura se sitúe en posición vertical.

Instrucciones generales de seguridad

- No cambie las especificaciones ni modifique este producto en modo alguno. Existe riesgo de lesiones y de daños al aparato.

- Si el electrodoméstico se suministra en invierno, con temperaturas bajo cero, almacénelo a temperatura ambiente durante 24 horas antes de utilizarlo por primera vez. Consulte la sección "Riesgo de congelación".
- Este aparato está diseñado para utilizarse en temperaturas de interior normales. El fabricante no se hace responsable de daños producidos por congelación.
- Desenchufe siempre el electrodoméstico y cierre el suministro de agua después de su uso, limpieza o mantenimiento.

Instalación

- Deje la instalación eléctrica y de fontanería en manos de un profesional cualificado y homologado.
- Este aparato es pesado. Tenga cuidado al desplazarlo.
- Asegúrese de que el aparato no ha sufrido daños durante el transporte. No enchufe el aparato si está dañado. Si es necesario, póngase en contacto con el servicio posventa.
- Retire todo el material de embalaje y los pasadores antes de utilizar el aparato por primera vez. El aparato y el mobiliario cercano puede sufrir daños importantes.
- Guarde todo este material para usarlo de nuevo en caso de que sea necesario transportar el aparato. Consulte los pasos correspondientes en las instrucciones de montaje.
- No coloque cartón, madera ni otros materiales similares bajo la lavadora para compensar los desniveles del suelo. Nivele con precisión el aparato y ajuste las tuercas para evitar vibraciones, ruidos y desplazamientos del aparato durante su funcionamiento.
- Si instala el aparato en un suelo con moqueta, ajuste las patas de forma que el aire circule libremente bajo el aparato.
- Compruebe que el aparato no se apoye sobre las mangueras de entrada y desagüe, y que la placa de la parte posterior no apriete el cable e alimentación contra la pared.
- Una vez realizada la instalación, asegúrese de que no existen fugas de agua procedentes de las mangueras y sus conexiones.
- Si el electrodoméstico se instala en un lugar expuesto a heladas, consulte la sección “Riesgo de congelación".

Uso del equipo

- Este aparato está diseñado exclusivamente para su uso doméstico. No utilice el aparato con fines comerciales o industriales, ni de ningún otro tipo.
- Este aparato sólo debe ser reparado por un técnico del servicio oficial y con piezas de recambio originales.
- Consulte las instrucciones de la etiqueta de cada prenda antes de lavarla.
- No sobrecargue el aparato. Consulte la tabla de programas de lavado
- Antes del lavado, asegúrese de que todos los bolsillos de las prendas están vacíos y de que todos los botones y cremalleras están abrochados.
- Cualquier objeto como, por ejemplo, monedas, imperdibles, clavos, tornillos, piedras o cualquier otro material duro y afilado, puede provocar daños considerables y no se debe introducir en el aparato.
- Trate las manchas de pintura, tinta, óxido y hierba antes de lavar las prendas.
- Utilice sólo las cantidades de detergente y suavizante recomendadas. Los tejidos pueden dañarse si se sobrecarga la lavadora. Siga las recomendaciones del fabricante acerca de las cantidades.
- Lave las prendas pequeñas, tales como calcetines, lazos, cinturones, etc., en una bolsa de lavado o en una funda de almohada para evitar que se introduzcan entre la cuba y el tambor interno.
- No utilice la lavadora para lavar prendas con aros, sin dobladillos, raídas o desgarradas. Los sujetadores con aros NO deben lavarse a máquina.

- Las prendas que han estado en contacto con productos de petróleo volátil no deben lavarse a máquina. Si utiliza líquidos de limpieza volátiles, asegúrese de que no queden restos de líquido en la prenda antes de introducirla en el aparato.
- El agua corriente que utilizamos suele contener cal. Se recomienda utilizar periódicamente un producto de descalcificación en polvo. Realice esta tarea sin introducir prendas en el tambor y de acuerdo con las instrucciones del fabricante del producto descalcificador. Esto ayudará a prevenir la formación de depósitos de cal y a aumentar la eficiencia de su aparato.
- No tire del cable eléctrico para desenchufar la máquina; sujete siempre el enchufe propiamente dicho.
- No utilice nunca la lavadora si el cable de suministro eléctrico, el panel de control, la superficie de trabajo o la base están dañados y se puede acceder al interior de la máquina.

Entrada de agua

- Este aparato se debe conectar a un suministro de agua fría.
- No utilice las mangueras de conexión de su lavadora anterior para conectar el suministro de agua.
- La presión del agua debe estar dentro de los límites (consulte la sección "Datos técnicos"). Solicite a la empresa de suministro de agua información sobre la presión media de la red en su zona.
- Compruebe que la manguera de entrada de agua no presenta dobleces y que no está aplastada ni enredada.
- Antes de conectar la lavadora a tubos nuevos o a tubos que no se hayan utilizado durante algún tiempo, deje correr bastante agua para eliminar los restos que puedan haberse acumulado en los tubos.
- Gire la manguera de entrada de la parte posterior del aparato hacia la izquierda o la derecha para adaptarse a la instalación.
- No utilice prolongaciones para la manguera de entrada de agua. Si es demasiado corta y no desea mover la toma de agua, tendrá que adquirir una más larga diseñada especialmente para estos casos.
- Antes de abrir la toma de agua, asegúrese de ajustar la tuerca anular para evitar fugas.

Desagüe

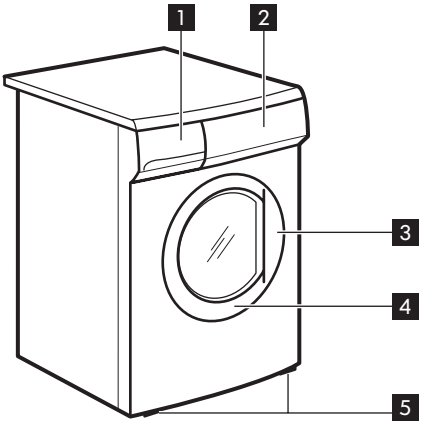
- Asegúrese de que el extremo de la manguera de desagüe no se desenganche cuando la lavadora esté descargando. Para evitarlo, puede fijarlo a la toma de agua con una brida o sujetarlo a la pared.
- La manguera de desagüe se debe colocar a una altura no inferior a los 44 cm ni superior a los 90 cm. Consulte el folleto de instrucciones de montaje.

Mantenimiento y limpieza

- Antes de realizar cualquier tarea de mantenimiento, apague el aparato y desenchúfelo de la toma de corriente.
- Limpie la carcasa exterior del electrodoméstico con agua y jabón únicamente y, a continuación, séquelo completamente.
- El depósito del detergente en polvo y de los aditivos de lavado debe limpiarse con regularidad.
- Revise con regularidad la bomba, especialmente si:
  – la lavadora no desagua o centrifuga
  – la lavadora presenta un ruido extraño durante la descarga debido a objetos tales como imperdibles, monedas, etc., que obstruyen la bomba.
- No retire nunca la tapa de la bomba durante un ciclo de lavado. Espere siempre a que el aparato haya terminado de descargar el agua. Si ha seleccionado un programa de lavado a alta temperatura, espere a que el agua se enfríe.
- Asegúrese de que la tapa de la bomba esté firmemente ajustada para evitar fugas.

Descripción del producto

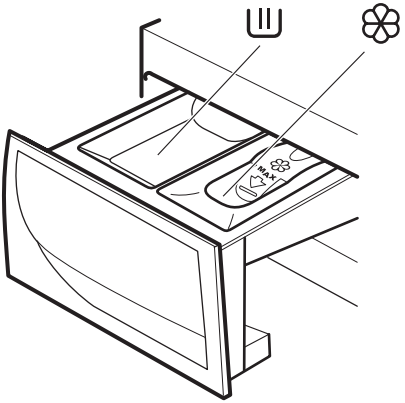
1



1 Depósito del dosificador
2 Panel de mandos
3 Asa de apertura de la puerta
4 Placa de especificaciones técnicas
5 Patas ajustables

Depósito del dosificador

Depósito del detergente líquido o en polvo utilizado en el lavado principal. Si utiliza detergente líquido, viértalo antes de iniciar el programa.
Compartimento para aditivos líquidos (suavizante, almidón).



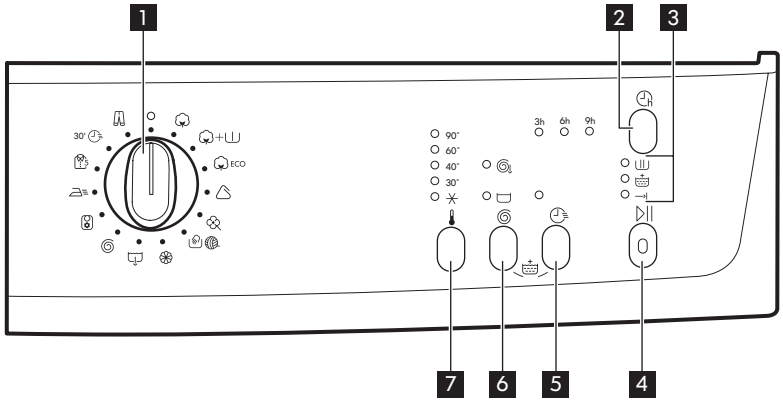
Siga las instrucciones del fabricante del producto en lo referente a las cantidades y no permita que el detergente supere la marca «MAX» que hay en el compartimento dosificador. El suavizante o el almidón se deben verter en el compartimento antes de iniciar el programa de lavado.

Precaución Si desea realizar un prelavado, vierta el detergente entre las prendas dentro del tambor.

Precaución Dependiendo del tipo de detergente que utilice (líquido o en polvo), asegúrese de que la tapa del compartimento de lavado principal se encuentra en la posición correcta.

Panel de mandos

En la siguiente figura se muestran los elementos del panel de control con el selector de programas, así como las teclas y los pilotos indicadores, que aparecen representados por números en las páginas siguientes



1 Selector de programas
2 Tecla de inicio diferido
3 Indicadores luminosos de programa
4 Tecla de inicio/pausa
5 Tecla Super Rápido
6 Tecla multifunción
7 Tecla de temperatura

Tabla de símbolos	
= Prendas de algodón	= Vaqueros
+ = Algodón + Prelavado	= Encendido/Apagado - Reinicio
ECO = Algodón ECO	= Temperatura
= Prendas sintéticas	= Lavado en frío
= Prendas delicadas	= Agua en la cuba
= Lavado a mano/Lana	= Reducción automática de centrifugado
= Aclarado	= Super rápido
= Descarga	= Inicio/Pausa
= Centrifugado	= Fin de ciclo

Tabla de símbolos	
= Baby	= Aclarado extra
= Planchado fácil	= Lavado principal
5 = 5 camisas	= Inicio diferido
30' = Programa mini	

Selector de programas	Permite conectar/desconectar el aparato y/o seleccionar un programa.
Tecla de inicio diferido	Esta tecla permite retardar el inicio del programa 3, 6 o 9 horas.
Indicadores luminosos de programa 3.1 3.2 3.3	La luz 3.1 se ilumina cuando se pulsa la tecla 4 para iniciar el programa. El aparato se pone en funcionamiento y la puerta se bloquea. La luz 3.2 se ilumina cuando se selecciona la opción de aclarado extra permanente. El aparato se ha diseñado para ahorrar agua. No obstante, para personas con piel muy delicada (alérgicas a los detergentes) puede resultar necesario aclarar las prendas con una cantidad adicional de agua. Para seleccionar una opción de aclarado extra permanente: • Pulse simultáneamente las teclas 5 y 6 durante unos segundos. Se enciende la luz 3.2. Para borrar la opción de aclarado extra permanente: • Pulse simultáneamente las teclas 5 y 6 durante unos segundos. Se apaga el piloto 3.2. El piloto 3.3 se enciende al final del ciclo de lavado. Transcurridos unos minutos podrá abrir la puerta.
Tecla de inicio/pausa	Esta tecla permite iniciar o interrumpir el programa de lavado seleccionado.
Tecla Super Rápido	Con esta tecla puede seleccionar un ciclo muy corto para prendas que apenas están sucias y que se han utilizado durante poco tiempo. Se enciende el piloto correspondiente.

Tecla multifunción	Con esta tecla puede seleccionar solo una de las opciones. Se enciende el piloto correspondiente. • Reducción automática de centrifugado: al seleccionar esta opción, la velocidad de centrifugado se reduce a la mitad, pero no baja de 400 rpm (consulte en "Programas de lavado" la velocidad de centrifugado máxima para cada programa). • Opción Agua en la cuba: al seleccionar esta opción, el agua del último aclarado no se descarga con el fin de impedir que los tejidos se arruguen. Es necesario vaciar el agua antes de abrir la puerta. Para descargar el agua, consulte el apartado "Al final del programa".
Tecla de temperatura	Con esta tecla puede seleccionar la temperatura más adecuada para lavar la colada.

Primer uso

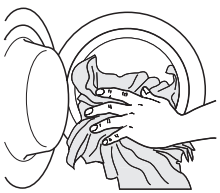
- Compruebe que las conexiones eléctricas y de agua cumplen las instrucciones de instalación.
- Asegúrese de que el tambor está vacío.
- Antes del primer lavado, ponga en marcha un programa de algodón a temperatura máxima y sin ropa para eliminar cualquier residuo de fabricación que pueda haber en la cuba y en el tambor. Vierta la mitad de una dosis de detergente en el compartimento de lavado principal y ponga en marcha la máquina.

Uso diario

Abra la puerta.

Abra la puerta tirando cuidadosamente del asa de la puerta hacia fuera.

Cargue la colada



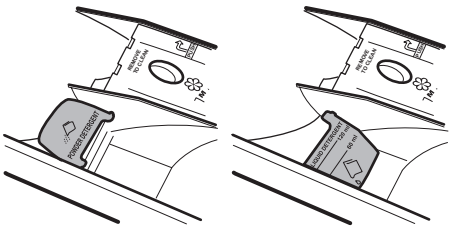
Sacuda la ropa cuanto pueda e introdúzcala en el tambor prenda por prenda.
Cierre firmemente la puerta de la lavadora.

Medida de detergente y suavizante

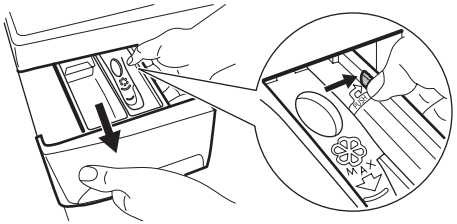
Compruebe en primer lugar la posición de la tapa:

LEVANTADA – Posición de la tapa si se usa detergente en POLVO

BAJADA - Posición de la tapa si se usa detergente LÍQUIDO durante el lavado principal

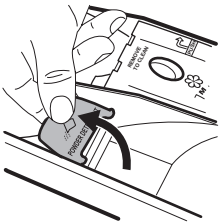


Si la tapa no se encuentra en la posición correcta:

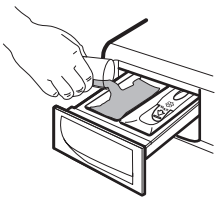


- Extraiga el cajetín. Coloque el borde del cajetín hacia afuera donde indica la flecha (PUSH) a fin de facilitar la extracción.

La tapa está bajada y desea utilizar detergente en polvo:

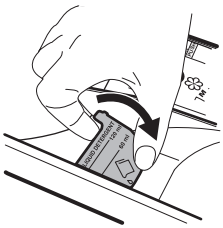


- Gire la tapa hacia arriba. Asegúrese de que la tapa encaja completamente.
- Vuelva a colocar con cuidado el depósito.



- Mida la dosis de detergente.
- Vierta el detergente en polvo en el compartimento de lavado principal .

La tapa está levantada y desea utilizar detergente líquido:



- Gire la tapa hacia abajo.
- Vuelva a colocar con cuidado el depósito.

- Mida la dosis de detergente.

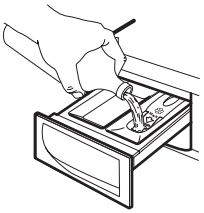
Respecto a la cantidad de detergente, consulte siempre lo que esté escrito en el envase del producto y asegúrese de que el detergente se puede verter en el depósito.

- Vierta el detergente líquido en el compartimento sin exceder del límite indicado en la tapa. El detergente debe introducirse en los compartimentos correspondientes del depósito dosificador antes de poner en marcha el programa de lavado.

Advertencia No utilice la tapa en la posición **"BAJADA"** con:

- Detergente gelatinoso o grueso.
- Detergente en polvo.
- Programas con prelavado.
- No utilice detergente líquido si el programa de lavado no se inicia inmediatamente.

En todos los casos anteriores, use la tapa en la posición **"LEVANTADA"**.



Vierta suavizante o cualquier aditivo en el compartimento marcado (no exceda la marca «MAX» del depósito). Los aditivos deben introducirse en los compartimentos correspondientes del depósito dosificador antes de poner en marcha el programa de lavado.

Cierre el compartimento suavemente

Seleccione el programa que desee con el selector de programas (1).

Ahora el aparato está encendido. El indicador luminoso de la tecla 4 empieza a parpadear.

Al final del programa, el selector debe situarse en la posición **O** para apagar el aparato.

ⓘ Para una descripción de cada ciclo de lavado, la compatibilidad entre los programas de lavado y las opciones, consulte la sección "Programas de lavado".

⚠ **Precaución** Si gira el selector hasta otro programa mientras el aparato está funcionando, el indicador luminoso rojo de la tecla 4 parpadeará 3 veces para indicar que se ha realizado una selección incorrecta. El aparato no pondrá en marcha el nuevo programa seleccionado.

Seleccione las opciones disponibles con las teclas 5, 6 y 7

Existe la posibilidad de combinar distintas funciones según el programa. Estas funciones deben seleccionarse después de elegir el programa y antes de iniciarlo.
Al pulsar estas teclas se encienden los indicadores luminosos correspondientes. Si se vuelven a pulsar, los indicadores luminosos se apagan. Si se selecciona una opción incorrecta, el indicador luminoso rojo de la tecla 4 parpadea 3 veces.

ⓘ Consulte la compatibilidad de los programas de lavado con las opciones en la sección "Programas de lavado".

Seleccione el inicio diferido con la tecla 2

Si desea retrasar el inicio de un programa antes de ponerlo en marcha, pulse la tecla 6 varias veces para seleccionar el tiempo de retardo deseado. Se enciende el piloto correspondiente.
Esta opción debe seleccionarse después de elegir el programa y antes de iniciarlo.
Es posible cancelar o modificar el tiempo de retardo en cualquier momento antes pulsar la tecla4.

Selección del inicio diferido:
1. Seleccione el programa y las opciones necesarias.
2. Seleccione el inicio diferido con la tecla 2.
3. Pulse la tecla 4:
   – el aparato inicia la cuenta atrás.
   – El programa se inicia una vez finalizado el intervalo de inicio diferido seleccionado.

Cancelación del inicio diferido después de iniciar el programa:
1. Ajuste el aparato en PAUSA pulsando la tecla 4.
2. Pulse la tecla 2 una vez; el piloto correspondiente al intervalo seleccionado se apaga.
3. Vuelva a pulsar la tecla 4 para iniciar el programa.

El inicio diferido no puede seleccionarse con el programa Descarga.

Importante El intervalo de retraso seleccionado sólo se podrá modificar una vez que se haya vuelto a seleccionar el programa de lavado.
La puerta permanecerá bloqueada el tiempo que dure el inicio diferido. Si necesita abrir la puerta, debe poner el aparato en PAUSA (pulsando la tecla 4) y esperar unos minutos. Una vez haya cerrado la puerta, vuelva a pulsar la tecla 4.

Inicie el programa con la tecla 4

Para iniciar el programa seleccionado, pulse la tecla 4; el indicador luminoso verde correspondiente deja de parpadear. Se enciende el indicador luminoso de la fase de funcionamiento. El aparato se pone en funcionamiento y la puerta se bloquea.
Para interrumpir un programa en marcha, pulse la tecla 4: el indicador luminoso verde correspondiente empieza a parpadear.
Para reiniciar el programa a partir del punto de interrupción, pulse de nuevo la tecla 4. Si ha seleccionado un inicio diferido, el aparato comienza la cuenta atrás.

Cuando se selecciona una opción incorrecta, el indicador luminoso rojo de la tecla 4 parpadea 3 veces.

Cambio de una opción o de un programa en marcha

Es posible cambiar cualquier opción antes de que el programa se inicie.
Antes de realizar cambios, es necesario activar el modo PAUSA del aparato con la tecla **4**.
El cambio de un programa en marcha sólo puede realizarse reiniciándolo. Gire el selector de programas hasta **O** y, a continuación, hasta la posición del nuevo programa. Para poner en marcha el nuevo programa vuelva a pulsar la tecla **4**. No se vaciará el agua de la cuba.

Interrupción de un programa

Pulse la tecla **4** para interrumpir un programa en marcha; el correspondiente piloto verde comenzará a parpadear.
Vuelva a presionar la tecla para reiniciar el programa

Cancelación de un programa

Gire el selector de programas hasta **O** para cancelar un programa en marcha.
Ahora ya puede seleccionar otro programa.

Apertura de la puerta

La puerta se bloquea una vez que se inicia el programa. Si necesita abrirla por cualquier motivo, ponga primero el aparato en PAUSA pulsando la tecla 4. Transcurridos unos minutos podrá abrir la puerta.
Si la puerta permanece bloqueada quiere decir que el aparato ya está en fase de calentamiento o que el nivel de agua es demasiado alto. En cualquier caso, no fuerce nunca la puerta.
Si no puede abrir la puerta pero necesita hacerlo, apague la máquina girando el selector de programas hasta la posición **O**. Transcurridos unos minutos podrá abrir la puerta (preste atención al nivel del agua y su temperatura).

Cuando cierre la puerta, tendrá que volver a seleccionar el programa y las opciones, y pulsar la tecla 4.

Al final del programa

El aparato se para automáticamente. El indicador de la tecla 4 y el piloto de la fase de lavado recién finalizada se apagan. Se enciende la luz 3.3. Transcurridos unos minutos podrá abrir la puerta.
Si se ha seleccionado un programa u opción que finaliza dejando agua en la cuba, el piloto 3.3 se enciende, pero la puerta permanece bloqueada para indicar que el agua debe descargarse antes de abrirla.
Siga las instrucciones que se indican a continuación para vaciar el agua:

1. Gire el selector de programas hasta **O**.
2. Seleccione el programa de descarga o de centrifugado.
3. Reduzca la velocidad de centrifugado, si es necesario, mediante la tecla 3.
4. Pulse la tecla 4.

Al final del programa se puede abrir la puerta. Gire el selector de programas hasta **O** para apagar el aparato.
Retire las prendas del tambor y cerciórese de que el tambor queda vacío. Si no va a realizar otro lavado, cierre la llave de paso. Deje la puerta abierta para evitar la formación de moho y olores desagradables.

ⓘ **Espera**: una vez finalizado el programa, se activa el sistema de ahorro energético con el piloto encendido. Presione cualquier tecla para desactivar el sistema de ahorro de energía del aparato.

Consejos útiles

Clasificación de colada

Consulte los símbolos de lavado que aparecen en la etiqueta de la prenda y siga las instrucciones de lavado del fabricante. La ropa se debe clasificar de la siguiente manera: ropa blanca, ropa de color, ropa sintética, prendas delicadas y prendas de lana.

Eliminación de manchas

A veces no basta con agua y detergente para quitar las manchas difíciles. En esos casos es aconsejable aplicar un tratamiento antes de lavar las prendas.
Sangre: aplique agua fría a las manchas de sangre fresca. Si la sangre está seca, deje la prenda a remojo en agua con un detergente especial durante la noche y luego frote con agua y jabón.
Pintura al óleo: humedezca la mancha con un quitamanchas a base de disolvente, extienda la prenda sobre un paño suave y quite la mancha; repita varias veces el tratamiento.
Grasa seca: humedezca la mancha con aguarrás, extienda la prenda sobre una superficie suave y quite la mancha con la yema de los dedos y un trapo de algodón.
Óxido: utilice ácido oxálico disuelto en agua caliente o un quitamanchas para óxido en frío. Tenga cuidado con las manchas de óxido que no sean recientes, ya que la estructura de la celulosa se habrá dañado y el tejido tenderá a perforarse
Moho: utilice lejía y aclare bien (prendas blancas y de colores sólidos solamente).
Hierba: utilice un poco de jabón y aplique lejía (prendas blancas y de colores sólidos solamente).
Tinta y pegamento: humedezca con acetona [2)], extienda la prenda sobre un paño suave y quite la mancha.
Pintalabios: humedezca con acetona, como en el caso anterior, y luego quite la mancha con alcohol desnaturalizado. Utilice lejía para eliminar las marcas que puedan quedar.
Vino tinto: ponga la prenda a remojo en agua y detergente, aclare, aplique ácido acético o cítrico y vuelva a aclarar. Utilice lejía para eliminar las marcas que puedan quedar.
Tinta: según del tipo de tinta, humedezca la prenda en acetona [2)] y, luego, en ácido acético; utilice lejía en los tejidos de color blanco para eliminar los restos y aclare bien.
Alquitrán: primero aplique un quitamanchas, alcohol desnaturalizado o disolvente, y después frote la mancha con un detergente en pasta.

Grado de dureza del agua

La dureza del agua se clasifica en "grados". Para obtener información sobre la dureza del agua local, puede consultar a la compañía encargada del suministro o a la administración local.

Tipo	Grado de dureza del agua	
	dH alemán	T.H. francés
Blanda	0-7	0-15
Media	8-14	16-25
Dura	15-21	26-37
Muy dura	> 21	> 37

2) no utilice acetona en seda artificial

ⓘ Si el agua tiene un grado de dureza media, se debe añadir un descalcificador. Siga las instrucciones del fabricante La cantidad de detergente siempre se puede ajustar (reducir) al grado de dureza.

Programas de lavado

ⓘ Consulte siempre la etiqueta de la prenda y seleccione el programa de lavado adecuado.

Programa/ Temperatura	Tipo de colada	Descripción del ciclo	Carga máx. Carga reducida[1)]	Opciones disponibles	Compartimento de detergente
ALGODÓN 90°-60°- 40°-30°- Frío	Algodón blanco o de color (suciedad normal a poca).	Lavado principal Aclarados Velocidad máx. de centrifugado a 1200 rpm	6 kg 3 kg[1)]	Centrifugado Agua en la cuba Super Rápido Aclarado Extra	II ❀
ALGODÓN +PRELAVADO 90°-60°- 40°-30°- Frío	Algodón blanco o de color (prendas sucias o muy sucias).	Prelavado Lavado principal Aclarados Velocidad máx. de centrifugado a 1200 rpm	6 kg 3 kg[1)]	Centrifugado Agua en la cuba Super Rápido Aclarado Extra	II ❀
ALGODÓN ECO[2)] 60°-40°	Lavado económico para prendas de algodón blancas o de colores sólidos, prendas de poco a muy sucias, camisas y ropa interior.	Lavado principal Aclarados Velocidad máx. de centrifugado a 1200 rpm	6 kg	Centrifugado Agua en la cuba Aclarado Extra	II ❀

Programa/ Temperatura	Tipo de colada	Descripción del ciclo	Carga máx. Carga reducida [1]	Opciones disponibles	Compartimento de detergente
SINTÉTICOS 60° - 40° - 30° - Frío	Tejidos sintéticos o mezclas: ropa interior, prendas de color, camisas y blusas que no encogen.	Lavado principal Aclarados Velocidad máx. de centrifugado a 1200 rpm	3 kg 1.5 kg [1]	Centrifugado Agua en la cuba Super Rápido Aclarado Extra	
DELICADOS 40° - 30° - Frío	Tejidos delicados: por ejemplo, cortinas.	Lavado principal Aclarados Velocidad máx. de centrifugado a 700 rpm	3 kg 1.5 kg [1]	Centrifugado Agua en la cuba Super Rápido Aclarado Extra	
LANA/LAVADO A MANO 40° - 30° - Frío	Programa especial para prendas de lana que llevan la etiqueta “Lana pura, no encoge, lavado a máquina" y tejidos delicados con el símbolo de "lavado a mano".	Lavado principal Aclarados Velocidad máx. de centrifugado a 1200 rpm	2 kg	Centrifugado Agua en la cuba	
ACLARADO	Un solo aclarado y centrifugado para almidonar o suavizar prendas lavadas a mano.	Aclarado Centrifugado máx. final a 700 rpm para prendas sintéticas y delicadas.	6 kg	Centrifugado [3] Agua en la cuba Aclarado Extra	
DESCARGA	Para vaciar el agua del último aclarado en programas con la opción Agua en la cuba seleccionada.	Descarga del agua de lavado	6 kg		

Programa/ Temperatura	Tipo de colada	Descripción del ciclo	Carga máx. Carga reducida [1]	Opciones disponibles	Compartimento de detergente
CENTRIFUGADO	Centrifugado independiente para prendas lavadas a mano y después de usar programas con la opción Agua en la cuba seleccionada. Puede elegir la velocidad de centrifugado pulsando la tecla correspondiente para adaptarla al tejido que se va a centrifugar.	Velocidad máx. de centrifugado a 1200 rpm	6 kg	Centrifugado	
BABY 30° - Frío	Programa especial para prendas de bebé.	Lavado principal Aclarados Velocidad máx. de centrifugado a 700 rpm	2 kg	Centrifugado Agua en la cuba Aclarado Extra	
FÁCIL PLANCHA 60° - 40° - 30° - Frío	Tejidos sintéticos: este programa lava y centrifuga las prendas con suavidad para evitar arrugas. De este modo, se facilita el planchado. Además, el aparato realiza aclarados adicionales.	Lavado principal Aclarados Velocidad máx. de centrifugado a 900 rpm	1 kg	Centrifugado Agua en la cuba Aclarado Extra	
5 CAMISAS 30°	Tejidos sintéticos y mixtos. Adecuado para 5 - 6 camisas poco sucias.	Lavado principal Aclarados Velocidad máx. de centrifugado a 900 rpm	2 kg	Centrifugado	

Programa/ Temperatura	Tipo de colada	Descripción del ciclo	Carga máx. Carga reducida [1]	Opciones disponibles	Compartimento de detergente
PROGRAMA MINI 30°	Tejidos sintéticos y prendas delicadas. Ropa poco sucia o que solo necesite airearse.	Lavado principal Aclarados Velocidad máx. de centrifugado a 700 rpm	2 kg	Centrifugado	III ❀
VAQUEROS 60° - 40° - 30° - Frío	Pantalones, camisas o chaquetas de tela vaquera y jerséis de materiales de alta tecnología. La opción Aclarado extra se activa automáticamente.	Lavado principal Aclarados Velocidad máx. de centrifugado a 1200 rpm	3 kg	Centrifugado Agua en la cuba	III ❀

1) Si selecciona la opción SUPER RÁPIDO, le recomendamos que reduzca la carga máxima tal como se indica. Puede utilizarse la carga completa, aunque con resultados de limpieza ligeramente inferiores.

*2) **Programas estándar para los valores de consumo de la etiqueta energética***
Según la norma 1061/2010, "Algodón Eco 60 °C" y "Algodón Eco 40 °C" son respectivamente el "programa estándar de algodón a 60 °C" y el "programa estándar de algodón a 40 °C". Son los programas más eficaces en cuanto a consumo de agua y energía para el lavado de algodón con suciedad normal.

3) Si esta opción no está activa, la velocidad de centrifugado máx. final para prendas de algodón son 1200 rpm.

Valores de consumo

ⓘ Los datos de esta tabla son aproximados. Los datos pueden cambiar por varios motivos: la cantidad y tipo de colada, el agua y la temperatura ambiente.

Programas	red. (kg)	Consumo energético (KWh)	Consumo de agua (litros)	Duración aproximada del programa (minutos)	Humedad restante (%) [1]
Algodón 60 °C	6	1.2	72	170	53
Algodón 40 °C	6	0.75	72	145	53
Sintéticos 40 °C	3	0.6	57	95	35
Delicados 40 °C	3	0.6	65	75	35

Programas	red. (kg)	Consumo energético (KWh)	Consumo de agua (litros)	Duración aproximada del programa (minutos)	Humedad restante (%)[1)]
Lana/Lavado a mano 30 °C	2	0.3	48	55	30
Programa de algodón estándar					
Algodón estándar 60 °C	6	1.07	54.5	194	53
Algodón estándar 60 °C	3	0.79	43	172	53
Algodón estándar 40 °C	3	0.61	43	167	53

1) Al finalizar la fase de centrifugado.

Modo apagado (W)	Modo encendido (W)
0.65	0.65

Mantenimiento y limpieza

⚠ **Advertencia** Apague la lavadora antes de realizar cualquier tarea de limpieza o mantenimiento.

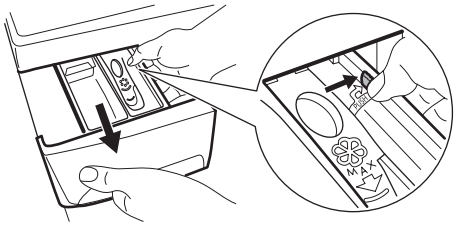
Lavado de mantenimiento

La sucesión de lavados a baja temperatura favorece la acumulación de residuos en el interior del tambor.
Se recomienda realizar un lavado de mantenimiento con regularidad.
Para realizar un lavado de mantenimiento

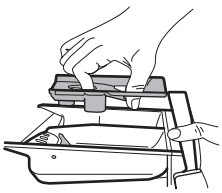
- El tambor no debe contener ropa.
- Seleccione el programa de lavado de algodón de mayor temperatura.
- Utilice una dosis normal de detergente: puede ser en polvo con propiedades biológicas.

Limpieza del depósito dosificador

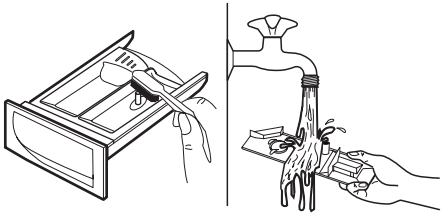
El depósito del detergente en polvo y de los aditivos de lavado debe limpiarse con regularidad.



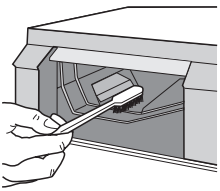
- Extraiga el cajetín.



- Para facilitar la limpieza debe extraerse la parte superior del compartimento de aditivos.



- Utilice un cepillo de cerdas duras para eliminar los residuos de detergente en polvo.
- Enjuague bajo el grifo las piezas extraídas del dosificador para eliminar los restos acumulados de polvo.



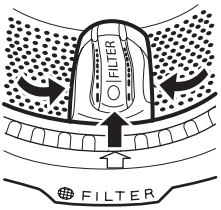
- Utilice el cepillo para limpiar el hueco, asegurándose de que la parte superior e inferior quedan bien limpias.

Después de limpiar el dosificador y el hueco de la cubeta, vuelva a colocarlo.

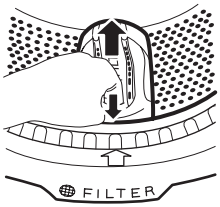
Limpieza del filtro de desagüe

El filtro permite retener las pelusas o partículas extrañas que se hayan dejado inadvertidamente en la colada.
El filtro se debe limpiar periódicamente.
Para limpiar el filtro, proceda de la siguiente manera:

- gire el selector de programas hasta la posición ◯ ;
- desconecte el aparato;
- abra la puerta;

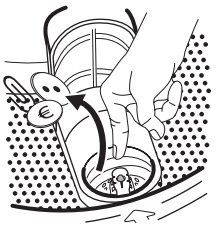


- gire el tambor y alinee la tapa del filtro (**FILTER**) con la flecha del cierre hermético de la puerta;

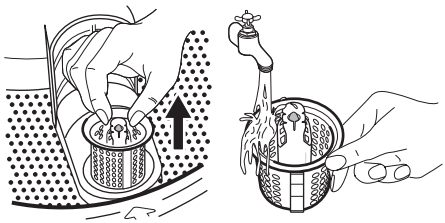


- abra la tapa del filtro presionando el gancho especial y girando la tapa hacia arriba;

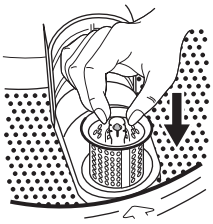
⚠ **Advertencia**
Deje la tapa del filtro abierta hasta que extraiga el filtro.



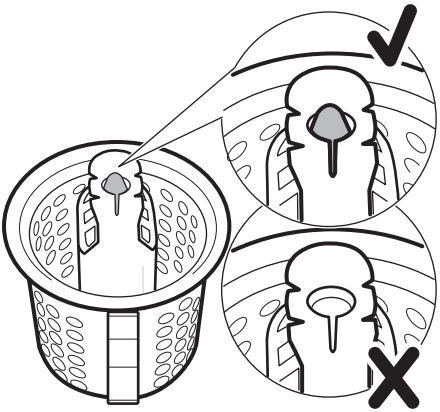
- antes de extraer el filtro, retire las pelusas u objetos pequeños de alrededor del filtro;



- retire el filtro y límpielo bajo el grifo;



- si fuera necesario, vuelva a colocar la tapa del filtro en la posición correcta.
- abra la tapa e introduzca el filtro de nuevo;



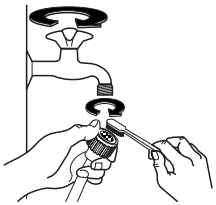
El filtro se ha introducido correctamente si el indicador de la parte superior está visible y bloqueado.

- cierre la tapa del filtro;
- Conecte el enchufe de red.

Limpieza de los filtros de entrada de agua

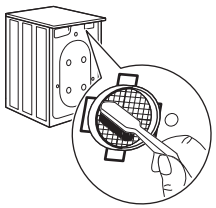
Si el aparato tarda mucho en llenarse de agua o no se llena, el indicador luminoso rojo de la tecla de inicio parpadea. Compruebe que los filtros de entrada de agua no están bloqueados (para obtener más detalles, consulte la sección "Qué hacer si...").
Proceda como se indica a continuación

1



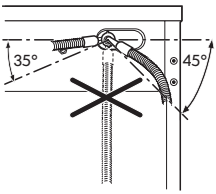
- Cierre la toma de agua.
- Desenrosque la manguera de la toma de agua.
- Limpie el filtro de la manguera con un cepillo rígido.
- Vuelva a enroscar firmemente la manguera a la toma de agua.

2



- Desenrosque la manguera de la lavadora. Tenga una bayeta a mano porque puede salir algo de agua.
- Limpie el filtro en la válvula con un cepillo rígido o con un trozo de tela.

3



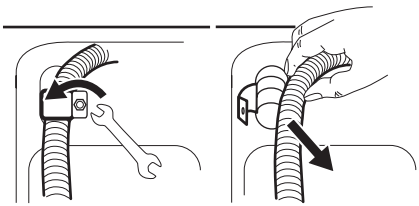
- Vuelva a enroscar la manguera a la lavadora girándola a izquierda o derecha según esté hecha la instalación. Instale la contratuerca correctamente para evitar fugas de agua.
- Abra la toma de agua.

Riesgo de congelación

Si el aparato se instala en un lugar en el que la temperatura podría descender por debajo de 0°C, tome las siguientes precauciones para eliminar los restos de agua del interior del aparato:

1. desconecte el aparato;
2. cierre la toma de agua;
3. desatornille las tomas de entrada de agua de los grifos;
4. afloje la manguera de desagüe del soporte trasero y desengánchela del fregadero o desagüe;

1 **2**



5. coloque un cuenco en el suelo;
6. deje la manguera apoyada en el suelo, coloque los extremos de los tubos de desagüe y entrada en el cuenco del suelo y deje que el agua salga completamente;
7. atornille de nuevo el tubo de entrada de agua y vuelva a colocar la manguera de desagüe;

Para volver a poner en marcha la lavadora, asegúrese de que la temperatura ambiente es superior a 0 °C.

Qué hacer si…

El aparato no se pone en marcha o se detiene durante el funcionamiento. Es posible que la luz roja del indicador de la tecla 4 parpadee para indicar que la lavadora no está funcionando.

Antes de ponerse en contacto con el centro de servicio técnico local, realice las comprobaciones indicadas en la lista siguiente.

Problema	Posible causa	Solución
El aparato no se inicia:	La puerta no está cerrada (el indicador luminoso rojo de la tecla 4 parpadea).	Cierre bien la puerta.

Problema	Posible causa	Solución
	El enchufe no está correctamente insertado en la toma de corriente.	Inserte el enchufe en la toma de corriente.
	No hay tensión en la toma de corriente.	Compruebe la instalación eléctrica doméstica.
	Se ha fundido el fusible principal.	Cambie el fusible.
	El selector de programas no está situado correctamente y no se ha pulsado la tecla 4.	Gire el selector de programas y vuelva a pulsar la tecla 4.
	Se ha presionado la tecla de inicio diferido.	Si el lavado se va a realizar de inmediato, cancele el inicio diferido.
El aparato no se llena:	La llave de paso está cerrada (el indicador luminoso rojo de la tecla 4 parpadea).	Abra la llave de paso.
	La manguera de entrada de agua está doblada o torcida (el indicador luminoso rojo de la tecla 4 parpadea).	Compruebe la conexión de la manguera de entrada.
	El filtro de la manguera de entrada o el de la válvula de entrada está bloqueado (el indicador luminoso rojo de la tecla 4 parpadea).	Limpie los filtros de entrada de agua. (Consulte la sección “Limpieza de los filtros de entrada de agua”).
	La puerta no está cerrada correctamente (el indicador luminoso rojo de la tecla 4 parpadea).	Cierre bien la puerta.
El aparato no descarga:	La manguera de descarga está doblada o torcida (el indicador luminoso rojo de la tecla 4 parpadea).	Compruebe la conexión de la manguera de descarga.
	El filtro de descarga está bloqueado (el indicador luminoso rojo de la tecla 4 parpadea).	Limpie el filtro de descarga.
	Se ha seleccionado una opción o programa que finaliza con agua en la cuba o que elimina todas las fases de centrifugado.	Seleccione el programa de descarga o de centrifugado.
El aparato se apaga durante la fase de lavado:	Se ha cortado el suministro eléctrico.	Espere a que vuelva el suministro eléctrico. El aparato volverá a ponerse en marcha desde el punto de interrupción de la fase de lavado.

Problema	Posible causa	Solución
La fase de centrifugado empieza tarde o no se pone en marcha:	El dispositivo electrónico que detecta desequilibrios en la carga ha interrumpido el proceso debido a que las prendas no están uniformemente distribuidas en el tambor. La ropa se redistribuye mediante la rotación inversa del tambor. Es posible que el tambor gire varias veces antes de que deje de detectarse el problema y se reanude el ciclo de centrifugado normal. Si después de 10 minutos la carga no se distribuye de manera uniforme en el tambor, el aparato no centrifuga.	Redistribuya la carga manualmente o cargue más prendas y seleccione el programa de centrifugado.
Hay agua en el suelo:	Se ha utilizado demasiado detergente o un detergente inadecuado (que produce demasiada espuma).	Reduzca la cantidad de detergente o utilice otro.
	Compruebe si hay fugas en alguno de los racores de la manguera de entrada de agua. No siempre resulta fácil detectar las fugas, ya que el agua desciende por la manguera; compruebe si el racor está mojado.	Compruebe la conexión de la manguera de entrada de agua.
	La manguera de descarga o de entrada está dañada.	Sustitúyala por una nueva (consulte el número de pieza de recambio con el servicio posventa).
La puerta no se abre:	El programa todavía no ha terminado.	Espere hasta que finalice el ciclo de lavado.
	No se ha desbloqueado el cierre de la puerta.	Espere unos minutos antes de abrir la puerta.
	Hay agua en el tambor.	Seleccione el programa de descarga o centrifugado para vaciar el agua.
El aparato emite un ruido extraño	No se han quitado los pasadores ni el material de embalaje utilizados para transportarlo.	Compruebe la correcta instalación del aparato.
	No se han ajustado las patas	Compruebe que el aparato está correctamente nivelado.

Problema	Posible causa	Solución
	El filtro de descarga podría estar atascado.	Compruebe el filtro de descarga. (Consulte la sección “Limpieza del filtro de desagüe” para obtener más información).
Los resultados del lavado no son satisfactorios:	Se ha utilizado poco detergente o un detergente inadecuado.	Aumente la cantidad de detergente o utilice otro.
	No se han tratado las manchas difíciles antes de lavar la ropa.	Emplee productos comerciales para tratar las manchas difíciles.
	No se ha seleccionado la temperatura adecuada.	Compruebe si ha seleccionado la temperatura correcta.
	Se han metido demasiadas prendas.	Reduzca la carga de lavado en función de la Tabla de programas de lavado.

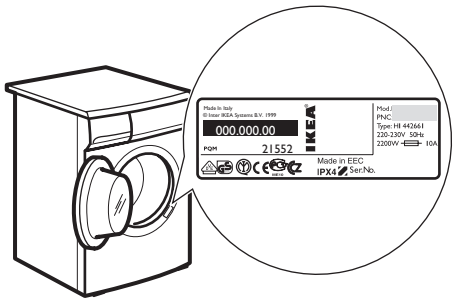
Después de la comprobación, encienda el aparato y presione la tecla 4 para reiniciar el programa.
Si el fallo se repite, póngase en contacto con el servicio posventa.

Modelo (MOD): .....

Número de producto (PNC): .....

Número de serie (S.N.): .....

Los datos necesarios para el servicio técnico están en la placa de especificaciones técnicas. Es conveniente que los anote aquí:



Datos técnicos

Medidas	Ancho (cm)	59,6
	Alto (cm)	84,5
	Fondo (cm)	53,7 máx.
Presión del suministro de agua [1)]	Mínima Máxima	0,5 bares (0,05 MPa) 8 bares (0,8 MPa)
Carga máx. de algodón (kg)	6	
Velocidad de centrifugado máx. (rpm)	1200	

Clasificación energética	A+
Clase de lavado	A
Clase de centrifugado	B
Ruido de lavado (dB(A))	60
Ruido de centrifugado (dB(A))	78
Consumo medio energético anual (kWh) 2)	194
Consumo medio de agua anual (litros) 2)	10099

1) Si la presión del agua de su zona es más alta o más baja, póngase en contacto con el servicio posventa.
2) Los datos se basan en el programa de lavado para los institutos de pruebas y sobre un total de 200 ciclos al año.

ⓘ Los datos de la conexión eléctrica se indican en la placa de especificaciones técnicas, en el borde interno de la puerta del aparato.

Conexión eléctrica

- El aparato debe tener conexión a tierra.
- Asegúrese de que las especificaciones eléctricas de la placa coincidan con las del suministro eléctrico de su hogar.
- Utilice siempre una toma con aislamiento de conexión a tierra correctamente instalada.
- No utilice enchufes o conectores múltiples ni cables prolongadores. Existe riesgo de incendio
- No modifique ni cambie el cable de alimentación por sus medios. Póngase en contacto con el servicio posventa.
- Compruebe que la parte posterior del aparato no aplaste ni dañe el cable de alimentación ni el enchufe.
- Asegúrese de que la toma de corriente quede accesible una vez instalado el aparato.
- No desconecte el aparato tirando del cable de alimentación. Tire siempre del enchufe.
- Este aparato cumple con la normativa E.E.C.

CE

Aspectos medioambientales

El símbolo que aparece en el aparato o en su embalaje, indica que este producto no se puede tratar como un residuo normal del hogar. Se deberá entregar, sin coste para el poseedor, bien al distribuidor, en el acto de la compra de un nuevo producto similar al que se deshecha, bien a un punto municipal de recolección selectiva de equipos eléctricos y electrónicos para su reciclaje. Al asegurarse de que este producto se desecha correctamente, usted ayudará a evitar posibles consecuencias negativas para el medio ambiente y la salud pública, lo cual podría ocurrir si este producto no se gestionara de forma adecuada. Para obtener información más detallada sobre el reciclaje de este producto, póngase en contacto con el Ayuntamiento de su Municipio, ó con la tienda donde lo compró.

Materiales de embalaje

Los materiales que llevan el símbolo ♺ son reciclables. Deseche el material de embalaje en los contenedores de reciclado instalados al efecto.

Desecho del aparato

- Para evitar el riesgo de lesiones y daños:
  – Desenchufe el aparato de la toma de corriente.
  – Corte el cable y el enchufe, y deséchelos.
  – Retire el cierre de la puerta. Esto evita que los niños o las mascotas se queden encerrados en el interior del aparato. Existe riesgo de asfixia.

GARANTÍA IKEA

¿Qué plazo de validez tiene la garantía de IKEA?

La garantía tiene una validez de cinco (5) años a partir de la fecha de compra a IKEA, a menos que el aparato sea de la gama LAGAN, en cuyo caso se aplicará un periodo de garantía de dos (2) años. El recibo original es necesario como prueba de compra para validar la garantía. Cualquier reparación efectuada en el aparato durante el periodo de garantía no conlleva la ampliación del plazo de la misma para el aparato ni para las piezas nuevas.

¿Qué aparatos no están cubiertos por la garantía IKEA de cinco (5) años?

La gama de aparatos LAGAN y todos los demás aparatos comprados en IKEA con fecha anterior a 1 de agosto de 2007.

¿Quién se hará cargo del servicio?

El proveedor de servicios IKEA se hará cargo de la reparación del aparato, ya sea por personal de servicio propio o de un centro de servicio autorizado.

¿Qué cubre la garantía?

La garantía cubre defectos del aparato causados por fallos de material o de fabricación a partir de la fecha de compra a IKEA. La garantía sólo es válida para aparatos de uso doméstico. Las excepciones se especifican en el apartado "¿Qué no cubre la garantía?" Durante el periodo de garantía quedan cubiertos los costes que comporte la corrección del fallo, como: reparaciones, piezas, mano de obra y desplazamiento, siempre que para acceder al aparato no haya sido necesario incurrir en gastos especiales y que el fallo esté relacionado con algún defecto de fabricación o material cubierto por la garantía. Bajo estas condiciones se aplicarán las directrices de la UE (N° 99/44/GE) y la legislación vigente en cada país. Las piezas sustituidas pasarán a ser propiedad de IKEA.

¿Qué hará IKEA para corregir el problema?

El proveedor de servicio indicado por IKEA examinará el producto y decidirá, según su propio criterio, si está cubierto por la garantía. Si se considera cubierto, el proveedor de servicio de IKEA o su centro de servicio autorizado, en sus propias instalaciones y según su propio criterio, reparará el producto defectuoso o lo sustituirá por otro producto igual o similar.

¿Qué no cubre la garantía?

- El desgaste y las roturas normales.

- El daño deliberado o negligente, el daño causado por incumplimiento de las instrucciones de funcionamiento, instalación incorrecta o conexión a un voltaje incorrecto, el daño originado por reacciones químicas o electroquímicas, óxido, corrosión o daños producidos por agua incluyendo los causados por exceso de cal, aunque sin limitarse sólo a estos, el daño causado por condiciones ambientales anormales.
- Las partes fungibles, incluidas las pilas y bombillas.
- Las piezas no funcionales y decorativas que no afectan al uso normal del aparato, incluidos los arañazos o las posibles diferencias en el color.
- El daño accidental causado por objetos o sustancias extraños o por la limpieza o desmontaje de filtros, sistemas de descarga o dosificadores de detergente.
- El daño de las piezas siguientes: vitrocerámica, accesorios, cestos de cubiertos y vajilla, tubos de alimentación y descarga, material sellante o aislante, bombillas y tapas de bombilla, visores digitales, mandos, carcasa y piezas de la carcasa. A menos que se pueda probar que tales daños han sido causados por defectos de fabricación.
- Casos en los que no se ha podido apreciar un fallo durante la visita del técnico de servicio.
- Reparaciones realizadas por un centro de servicio técnico no autorizado por el proveedor o en las que no se hayan utilizado piezas originales.
- Reparaciones causadas por una instalación defectuosa o no acorde con las especificaciones.
- El uso del aparato en un entorno no doméstico, por ejemplo, para uso profesional.
- Daños causados durante el transporte. Si un cliente transporta el producto a su domicilio o a otra dirección, IKEA no se hará responsable de los daños que puedan producirse durante el transporte. No obstante, si IKEA se encarga de entregar el producto en la dirección suministrada por el cliente, esta garantía cubrirá los daños que pudieran producirse durante el transporte.
- Coste de la instalación inicial del aparato de IKEA. Sin embargo, si un proveedor de servicio de IKEA o su centro de servicio autorizado repara o sustituye el aparato según las condiciones de esta garantía, el proveedor de servicio o el centro de servicio autorizado reinstalará el aparato reparado o instalará el aparato de sustitución, según sea necesario.

Esta restricción no se aplica al trabajo realizado para adaptar el aparato a las especificaciones técnicas y de seguridad de otro país de la UE, siempre que sea efectuado por un profesional homologado en el que se utilicen piezas originales.

¿Cómo se aplica la legislación de los países?

La garantía de IKEA le otorga a Usted derechos legales específicos que cubren o superan todos los requisitos legales locales y que pueden variar de un país a otro.

Área de validez

Para los aparatos comprados en un país de la UE y trasladados a otro país de la UE, los servicios se facilitarán conforme a las condiciones de garantía normales vigentes en el nuevo país. La obligación de realizar los servicios comprendidos en la garantía sólo existe si:

- el aparato cumple y se ha instalado según las especificaciones técnicas del país en el que se plantea la reclamación;
- el aparato cumple y se ha instalado según las instrucciones de montaje y la información de seguridad para el usuario;

Servicio posventa especializado en aparatos de IKEA:

No dude en ponerse en contacto con el Servicio posventa de IKEA para:

1. plantear una reclamación bajo los términos de la garantía;
2. solicitar ayuda sobre la instalación de un aparato de IKEA en el mueble de cocina apropiado de IKEA. El servicio no ofrecerá información relacionada con:
   – la instalación general de la cocina IKEA;
   – la conexiones eléctricas (si la máquina viene sin enchufe ni cable), hidráulicas o de gas, ya que deben ser realizadas por un técnico profesional homologado.
3. aclaraciones sobre el contenido y las especificaciones del manual del usuario del aparato IKEA.

Para poder ofrecerle la mejor asistencia, rogamos que lea atentamente las instrucciones de montaje y/o la sección Manual del Usuario de este folleto antes de ponerse en contacto con nosotros.

¿Cómo puede localizarnos cuando necesite nuestro servicio?

Consulte la última página de este manual, donde encontrará una lista completa de los contactos designados por IKEA y los números de teléfono correspondientes.

Importante Para poder ofrecerle el servicio más rápido, recomendamos utilizar los números de teléfono específicos que encontrará en una lista al final del manual. Consulte siempre los números en el folleto del aparato específico para el que solicita asistencia. Antes de llamar, tenga a mano el número de artículo IKEA (código de 8 dígitos) del aparato para el que solicita asistencia.

Importante ¡GUARDE EL RECIBO DE COMPRA!

Es su prueba de compra y el documento imprescindible para que la garantía sea válida. Observe también que el recibo indica el nombre y número de artículo IKEA (código de 8 dígitos) de cada aparato que compra.

¿Necesita más ayuda?

Si desea realizar alguna consulta no relacionada con el Servicio posventa de sus aparatos, póngase en contacto con el centro de llamadas de la tienda IKEA más próxima. Recomendamos que lea atentamente la documentación del aparato antes de ponerse en contacto con nosotros.

Country	Phone number	Call Fee	Opening time
België	070 246016	Binnenlandse gesprekskosten	8 tot 20 Weekdagen
Belgique		Tarif des appels nationaux	8 à 20. En semaine
България	0700 10 218	Такса за повикване от страната	От 9 до 18 ч в работни дни
Česká republika	246 019721	Cena za místní hovor	8 až 20 v pracovních dnech
Danmark	70 15 09 09	Landstakst	man.-fre. 09.00-20.00 lør. 09.00-16.00 1 søndag pr. måned, normalt første søndag i måneden
Deutschland	01803-334532	(0,09 € / Min.*) * aus dem Festnetzder DTAG; Mobilfunkpreise abweichend	8 bis 20 Werktage
Ελλάδα	211 176 8276	Υπεραστική κλήση	8 έως 20 κατά τις εργάσιμες ημέρες
España	91 1875537	Tarifa de llamadas nacionales	De 8 a 20 en días laborables
France	0170 36 02 05	Tarif des appels nationaux	9 à 21. En semaine
Hrvatska	01 63 23 338	Lokalna cijena poziva	pon. - pet. 8:00 - 16:00
Ireland	0 14845915	National call rate	8 till 20 Weekdays
Ísland	5880503	Innanlandsgjald fyrir síma	9 til 18. Virka daga
Italia	02 00620818	Tariffa applicata alle chiamate nazionali	dalle 8 alle 20 nei giorni feriali
Κυπρος	22 030 529	Υπεραστική κλήση	8 έως 20 κατά τις εργάσιμες ημέρες
Lietuva	5 278 06 03	Nacionalinių pokalbių tarifai	Pr. - Ketv.: 8:00 - 12:00, 12:45 - 17:00 Pnkt.: 8:00 - 12:00, 12:45 - 15:45
Magyarország	061 998 0549	Belföldi díjszabás	Hétköznap 8 és 10 óra között
Nederland	0900 235 45 32 and/or 0900 BEL IKEA	0,10 EUR/min (niet lokaal)Incl. BTW	ma-vr 9.00-21.00 zat 9.00-20.00 zon 9.00-18.00
Norge	815 22052	Takst innland	8 til 20 ukedager
Österreich	0810 300486	zum Ortstarif	8 bis 20 Werktage
Polska	012 297 8787	Stawka wg taryfy krajowej	Od 8 do 20 w dni robocze
Portugal	211557985	Chamada Nacional	9 às 21. Dias de Semana *excepto feriados
România	0212121224	Tarif apel național	8 - 20 în zilele lucrătoare
Россия	8 495 6662929	Действующие телефонные тарифы	с 8 до 20 по рабочим дням Время московское
Schweiz	031 5500 324	Tarif für Anrufe im Bundesgebiet	8 bis 20 Werktage
Suisse		Tarif des appels nationaux	8 à 20. En semaine
Svizzera		Tariffa applicata alle chiamate nazionali	dalle 8 alle 20 nei giorni feriali
Slovensko	(02) 3300 2554	Cena vnútroštátneho hovoru	8 až 20 v pracovných dňoch
Suomi	030 600 5203	Lankapuhelinverkosta 0,0828€/puhelu+0,032€/min Matkapuhelinverkosta 0,192€/min	arkipäivisin 8.00-20.00
Sverige	0775 700 500	lokalsamtal (lokal taxa)	mån-fre 8.30-20.00 lör-sön 9.30-18.00
Türkiye	212 244 0769	Ulusal arama ücreti	Hafta içi saat 09:00'dan 18:00'a kadar
Україна	044 586 2078	Міжміськи дзвінки платні	9 - 21 В робочі дні
United Kingdom	020 3347 0044	National call rate	9 till 21. Weekdays

13292739 1-A-202012

© Inter IKEA Systems B.V. 2008 AA-596877-1